

Regeln
für die
deutsche Rechtschreibung
nebst
Wörterverzeichnis.

Herausgegeben
vom
Königlich Bayerischen Staatsministerium des Innern
für Kirchen- und Schulangelegenheiten auf Grund Vereinbarung
mit den deutschen Bundesregierungen und mit Österreich.

Neue Bearbeitung.
(1. Auflage.)

München.
Verlag von R. Oldenbourg.
1903.

Preis: geklebt 15 Pfennige, gebunden 25 Pfennige.

Druck von R. Oldenbourg in München.

Inhaltsverzeichnis.

	Seite
I. Vorbemerkungen	5
II. Hauptregeln der deutschen Rechtschreibung	7
Besondere Regeln:	
III. Über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, die denselben Laut oder ähnliche Laute bezeichnen .	8
A. Selbstlaute (Vokale)	8
B. Millaute (Konsonanten)	10
IV. Über die Bezeichnung der Kürze und Länge der Selbst- laute	16
A. Die Kürze des Selbstlautes	16
B. Die Länge des Selbstlautes	18
V. Über die Anfangsbuchstaben	21
VI. Über die Silbentrennung	25
VII. Über den Bindestrich	26
VIII. Über das Auslassungszeichen (Apostroph)	26
IX. Zur Schreibung von Fremdwörtern	27
X. Über die Satzzeichen (Interpunktionszeichen)	29
Wörterverzeichnis	37

I. Vorberichtigungen.

Unterschiede zwischen der bisherigen und der neuen Rechtschreibung.

- A. Die hauptsächlichsten Unterschiede, welche in Bezug auf die Regeln zwischen der bisher für die bayerischen Schulen vorgeschriebenen und der neuen, einheitlich für das ganze deutsche Sprachgebiet vereinbarten Rechtschreibung bestehen, lassen sich im wesentlichen in folgende Punkte zusammenfassen:

1. *th* wird in deutschen Wörtern nicht mehr geschrieben; man schreibt also mit blohem *t* nunmehr auch die Wörter *Tal*, *Tat*, *Ton* (Töpferton), *Tor* (der und das), *Tran*, *Träne*, *tun* (nebst seinen Ableitungen), *Tür* [e].
2. Bei den auf *sch* ausgehenden Stämmen von Zeit- und Eigenschaftswörtern wird in der verkürzten Form unter Beibehaltung des *s* der Endung geschrieben: *du wäschst*, *du naschst* (bisher wäscht, nascht) und *der närrischste* (bisher närrischste). Vgl. § 12, 1 Anm. 2 der Regeln.
3. In Zusammensetzungen, in denen drei gleiche Mitlaute zusammenstoßen, kann derselbe zweimal oder auch dreimal geschrieben werden, z. B. *Bettuch* oder *Bettu^{ch}ch*, *Schiffahrt* oder *Schifffa^hrt*. Bisher nur: *Bettuch Schiffahrt*.

4. Bei den Wörtern auf ie ist in der Mehrzahl die Schreibung mit ieen zulässig, doch die mit ien vorzuziehen, z. B. Kolonien oder Kolonieen, bisher Kolonien.
5. Was die Anfangsbuchstaben betrifft, so ist zunächst zu bemerken, daß außerhalb des Briefstils die Fürwörter du und ihr nebst den dazu gehörigen Formen und besitzanzeigenden Fürwörtern in der Regel klein geschrieben werden. Des weiteren ist neben der bisherigen Schreibung abends, mittags, morgens, nachts u. ä. auch die Schreibung Abends, Mittags, Morgens, Nachts zulässig. — Ferner werden feste Verbindungen von Hauptwörtern mit Verhältnisswörtern gerne in ein Wort zusammengeschrieben, z. B. imstande (sein), zugrunde (gehen, liegen), zuteil (werden).

Endlich ist im allgemeinen zu beachten: in zweifelhaften Fällen schreibe man mit kleinem Anfangsbuchstaben.

6. Bei der Silbentrennung wird künftig hin *ck* in *k-t*, *kg* in *t-z* aufgelöst und die Buchstabenverbindung *ug* in *u-g* getrennt, also *Ha-ke*, *krat-zen*, *fin-ger* statt wie bisher *Ha-cke*, *krat-zen*, *fin-g-er*, aber wie bisher *Ca-sten*, *fen-ster*.
7. In Bezug auf die Fremdwörter geht das Bestreben dahin, dieselben, soweit sie nur irgend deutsche Form, Aussprache und Betonung angenommen haben, auch durchaus nach den Regeln der deutschen Rechtschreibung zu behandeln. So ist vor allem die Schreibung *z*, *t* und *tz* vor *e*, *ee* in allen einigermaßen geläufigen Fremdwörtern zu bevorzugen.

Bei zusammengesetzten Fremdwörtern kann für *s* im Auslaut des ersten Gliedes vor *p* und *t* auch *f* geschrieben werden, z. B. *Trans-por-t* neben *Trans-por-t*, *Di-sor-tion* neben *Dis-tor-tion*.

Sodann soll mehr noch als bisher beachtet werden, daß entbehrliche Fremdwörter zu vermeiden und durch völlig gleichwertige gute deutsche Ausdrücke zu ersetzen sind.

B. Bei folgenden Wörtern ist eine von der bisherigen abweichende Schreibweise ausschließlich vorgeschrieben:

Anciennität,	bisher Ancien-	Nativität,	bisher Naivetät
	netät	Palisade,	" Ballisade
Arrak,	bisher Arak	Sellerie,	" Selleri
Asphalt,	" Asphalt	Sergeant,	" Sergent
Bankier,	" Banquier	Tal,	" Thal
Efeu,	" Epheu	Tat,	" That
gescheit,	" gescheid	Ton (Töpfer-	
(gleich)meines-	" meines	ton),	" Thon
gleichen,	gleichen	Tor (der und	
Hellebarde,	" Hellebarte	das),	" Thor
Jockey (Jockey),	" Jockai	Tran,	" Thran
Lazarett,	" Lazaret	Träne,	" Thräne
Matraze,	" Matraze	tun (mit Ab-	
Moritz,	" Moriz	leitungen),	" thun
Möve,	" Möve	Tür [e],	" Thür[e].

C. Bei einer Reihe von Wörtern sind Doppelschreibungen statthaft, von denen bisher nur die eine oder die andere zugelässig war. Im einzelnen wird auf das Wörterverzeichnis verwiesen.

II. Hauptregeln der deutschen Rechtschreibung. § 1.

Erste Hauptregel: Bezeichne jeden Laut, den man bei richtiger und deutlicher Aussprache hört, durch das ihm zukommende Zeichen, z. B. Kiste — Küste, liegen — liegen, heilen — heulen, weißer — weißer, begleiten — bekleiden, fluch — flug — Pflug.

Anm. Wenn jedem Laut ein bestimmter Buchstabe entspräche und der Laut immer durch diesen Buchstaben bezeichnet würde, so bedürfte es keiner weiteren Regeln für die Rechtschreibung; ferner wird

1. zumeist ein Laut nicht durch den Buchstaben bezeichnet, der ihm zunächst zukommt; man schreibt z. B. gräbt, Hand, obwohl man hier das b und d meist anders spricht als in graben und Hände;

2. die Länge und Kürze der Selbstlaute (Vokale) nicht überall und nicht immer auf gleiche Weise bezeichnet; vgl. z. B. Mal (Denkmal), Mahl (Mahlzeit), Saal; Wald, (es) wallt.

Es sind daher noch weitere Regeln notwendig. Zunächst gilt als

§ 2. Zweite Hauptregel: Wo derselbe Laut auf verschiedene Weise dargestellt werden kann, richte dich nach der Abstammung des Wortes, z. B. Totschläger (von tot) — Todfeind (von Tod); weislich (von weise) — weißlich (von weiß).

Anm. Für Eigennamen gelten die Rechtschreiberegeln in vielen Fällen nicht.

Besondere Regeln.

III. Über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, die denselben Laut oder ähnliche Lante bezeichnen.

§ 3.

A. Selbstlaute (Vokale).

ä, e; äu, eu.

ä und äu schreibt man als Bezeichnung des Umlautes:

1. regelmäßig in den Wörtern, die in ihrer Grundform a oder au zeigen, z. B. älter, Länder; Räume, läuft;

2. gewöhnlich auch in solchen Wörtern, denen ein verwandtes Wort mit a oder au zur Seite steht, z. B. räuchen, Ärmel; räumen, gläubig.

3. In vielen Wörtern erscheint aber auch ä und äu, ohne daß eine verwandte Form mit a und au vorhanden ist oder nahe liegt, z. B. Uhr, jäten, räuspern.

4. Umgekehrt schreibt man in manchen Wörtern e, obwohl ein verwandtes Wort mit a nicht fern liegt, z. B. behende, edel, Eltern, Stengel, Wildbret, Pets, fertig.

Beispiele: **ähnlich**, **ägen**, **ähnen**, **blähnen**, **Bär**, **ge-**
bären, **Gebärde**, **verbrämen**, **fächeln**, **fächer**, **fäsig**, **un-**
gefähr, **gähnen**, **gäng und gäbe**, **gären**, **gräßlich**, **Gräte**,
hämisch, **hätteln**, **Käfer**, **Käfig**, **Käse**, **krähnen**, **Geländer**,
Lärm, **Mädchen**, **Mägdlein**, **mähen**, **Mähne**, **Mähre** (**Pferd**),
Märchen, **mäkeln**, **März**, **nähen**, **plärren**, **prägen**, **Säbel**,
säen, **Säge**, **Sädel**, **Sänfte**, **Schäcker**, **Schädel**, **Geschäft**,
Schäker, **Schärpe**, **schmähen**, **schmälen**, **schräg**, **Schwächer**,
schwören, **spähen**, **spät**, **Strähne**, **träge**, **Träne**, **wähnen**,
wärts (**vorwärts**), **zähe**, **Zähre**;

dränen, **Knäuel**, **Räude**, **rändig**, **Säule**, **sträuben**,
täuschen;

dagegen: **echt**, **emsig**, **Ente**, **E sche**, **E spe**, **Grenze**,
Hering, **Krempe**, **ausmerzen**, **abspenstig**, **widerpenstig**,
überschwenglich, **welsch**;

deuchte (**von dünnen**), **leugnen**, **Leumund**, **verleumden**,
schneuzen.

Unterscheidet:

Ühre (am Halm)	Ehre
färse (junge Kuh)	Ferse (am Fuß)
Lärche (Baum)	Lerche (Vogel)
währen (dauern), während ;	Wehr , Gewehr , Abwehr ,
— gewähren (gestatten),	(sich) wehren
die Gewähr , Währung ;	
— bewähren (zu wahr gehörig)	
bläuen (blau färben)	bleuen (schlagen)
gräulich (von grau)	greulich (zu Greuel gehörig).

ai, ei.

§ 4.

Mit **ai** schreibt man **Bai**, **Hai**, **Hain**, **Kaifer**, **Laich**,
Lai, **Mai**, **Maid**, **Maie**, **Mais**, **maischen**, **Saib-**
ling, **Schwai ge**, **Waid** (**Farbpslanze**).

Man unterscheidet ferner:

Leib (Brot)	Leib (Körper)
Saite (z. B. auf der Geige)	Seite (z. B. rechte, linke Seite)
Waife (elternloses Kind)	Weise (Art, Melodie)
Rain (Ackergrenze)	rein .

Sonst schreibt man ei, z. B. Eiche, eichen, Eichamt, Eichmaß, Getreide, Heide (der und die), Leiche, Leichnam, Meier, Weide (Baum sowie Fütterungsplatz), Weidmann, Weidwerk, Weizen; ebenso abgefeinigt, er-eignen, Ereignis, gescheit.

Anm. Die Diphthonge ah und eh werden nur in Eigennamen und davon abgeleiteten Wörtern geschrieben, z. B. Bayern, bayerisch, Bayreuth, Speyer.

§ 5.

B. Mitlaute (Konsonanten).

Im Auslaut schreibt man den Buchstaben, der im Inslaut gehört wird, z. B. Kalb (Kälber), aber Alp (Alpen); Kleid (Kleides), aber Geleit (Geleites); Tag (Tages), aber dick (dicker).

Im übrigen ist folgendes zu bemerken:

§ 6.

b, p.

Man schreibt mit b: Abt, Erbse, Herbst, hübsch, Krebs, Obst, Rebhuhn; mit p: Haupt, Papst, Propst, Mops, Reeps.

§ 7.

d, t, dt, th.

1. Vor dem t der Viegung wird das auslautende d des Stammes geschrieben, obwohl es vor dem t nicht gesprochen wird, z. B. sandte von senden, wandte von wenden, lädt von laden; ebenso bewandt, gewandt, verwandt, gesandt, beredt, mithin auch Bewandtnis, Gewandtheit, Verwandter, Gesandter; aber Beredsamkeit, denn dieses Wort ist nicht von beredt abgeleitet.

2. Zu beachten ist die verschiedene Schreibung des Auslautes in: der Tod (todbringend, tödlich, todfrank, todmüde, Todsünde) und tot (der Tote, töten, Totschlag, Totengräber); Geld und Entgelt (unentgeltlich), aber endgültig (von Ende); das Gewand und gewandt, der Versand und versandt.

Man unterscheidet Stadt und Statt (Werstatt, stattfinden); (ihr) seit und seit (z. B. seit gestern).

Mehr ferner Schmied; Brot, Ernte, Jahrzehnt, Schwert; durchgehends, eilends, nirgends, vollends, zusehends (aber eigens, unversehens); eigentlich, flehentlich, geflissentlich, gelegentlich, hoffentlich, namentlich, wesentlich, wissentlich u. ä.

3. th wird in deutschen Wörtern nicht mehr geschrieben; man schreibt somit bloßes t auch in: Tal, Ton (Töpferton), Tor (der und das), Tran, Träne, tun und Tür[le]; ebenso in den von diesen Wörtern gebildeten Ableitungen, z. B. Taler, tönen, töricht,tranig, tränken, Tat, tätig, Untertan; ferner in: Tau (der und das), Teer, Tier, Teil, Urteil, Vorteil, verteidigen, teuer, Turm; Eigentum, Ungetüm; Armut, flut, Glut, Heimat, Heirat, Kot, Lot, Met, Mut (mutig), Not (nötig), Rat (Rätsel, Gerät), rot (Röte, rötlisch), Wert, Wirt, Wut (Wütterich); Atem, Blüte, Pate, Rute.

Anm. 1. Ob Fremdwörter mit th geschrieben werden, hängt von ihrer Herkunft ab. So steht th in Äther, Kathedrale, Kathete, These, Chron; dagegen t in Etymologie, Hypotenuse, Kategorie, Myrte.

Anm. 2. In Eigennamen deutschen Ursprungs schwankt die Schreibung. Man schreibt in der Regel Theobald, Theoderich, Lothar (vgl. Lothringen), Mathilde (vgl. Brunhilde), Bayrenth, Thüringen. Dagegen schreibt man ebenso richtig Ganter, Walter wie Günther, Walther (vgl. Werner aus Wernher). Berta und Bertold schreibt man besser ohne h (vgl. Bertram, Adalbert).

g, ß, l.

§ 8.

1. Bei Hauptwörtern sind die Ausgänge ig und ich zu unterscheiden.

ig steht in Eßig, Honig, Käfig, König, Mennig, Pfennig, Reisig, Zeisig und den Eigennamen auf -wig, z. B. Hedwig, Ludwig.

ich steht in Bottich, Drillich, Eppich, Estrich, fittich, Kranich, Lattich, Pfirsich, Rettich, Sittich (Papagei), Teppich, Zwillich und in allen Wörtern auf -rich, z. B. Fähnrich, Enterich, Wegerich, Wüterich, Heinrich.

2. Bei Eigenschafts- und Umstandswörtern sind die Endungen *ig* und *ich* zu unterscheiden, z. B. geistig, gütig, fittig, mannigfaltig, dagegen geistlich, gütlich, fittlich, allmälich (vgl. gemächlich). — In den Ableitungen von Stämmen und Wörtern, die auf *I* auslauten, ist immer *ig* zu schreiben, z. B. eilig, heilig, einmalig, untadelig, unzählig, völlig, wollig; ebenso adlig, billig, bußlig, eflig, neblig, gleichschenklig, winklig; aber greulich.

3. Die Ableitungssilbe *icht* wird mit *ch* geschrieben, z. B. Kehricht, töricht.

Anm. Predigt ist anders gebildet; über bestiedigt, gebilligt, geheiligt, unbeheiligt u. s. w. vgl. § 5.

4. Zu unterscheiden sind:

Jagd	Jach ^t (Schiff)
Magd	Macht
Teig (zum Backen)	Teich (Weiher)
Zwerg	zwerch (quer, in Zwerchfell)
kriegen	kriechen
siegen, versiegen (ver-trocknen)	siechen (fransen)
taugen	tauchen
zeigen	Zeichen
Talg	Talf (Mineral)
Werg	Werk
glauben	blauben (aussuchen)
Greis (alter Mann)	Kreis.

§ 9.

gs, ss, ðs, z, ðz.

Stammsilben mit dem Auslaut *g*, *z*, *ð* bewahren diesen vor *s* (*ß*), z. B. flugs (von Flug), links, Häcksel (von

haken), Knicks, knicken, Klecks, klecken; gs steht in der Nachsilbe lings, z. B. blindlings, jählings, meuchlings. Sonst wird die Lautverbindung ff (fs) durch g und ss (chs) bezeichnet.

g wird gebraucht in Art, fägen, here, Nir, Nire, Oghost;

hs (chs) in Achse, Achsel, Buchbaum, Büchse, Dachs, Deichsel, drechseln, Eidechse, fechser (Schößling), flachs, flechse (Schne), fuchs, Heschse (Kniebug), Lachs, Luchs, Ochse, sechs, Wachs, wachsen, wechseln, Weichsel, Wichtse.

f, v, ph.

§ 10.

Der Laut, für den diese drei Zeichen vorhanden sind, wird in ursprünglich deutschen Wörtern gewöhnlich durch f bezeichnet, auch in Efeu; ferner in den völlig eingebürgerten Fremdwörtern Elefant, Elfenbein, Fasan und Sofa.

v wird aber geschrieben als Anlaut in Vater, ver-, Vetter, Vieh, viel, vier, Vließ (Fell), Vogel, Volk, voll, von, vor, vorder, zuvorderst, vorn und ihren Ableitungen (jedoch fordern, fördern,fülle, füllen, für), als Inlaut nur in Frevel.

Anm. Nicht deutschen Ursprungs sind Malve, Nero, Pulver, Veilchen, Vers, Vesper, Vogt; brav.

ph schreibt man nur in Fremdwörtern, z. B. Photographie, Prophet, Philipp; in deutschen Namen ist f zu schreiben, z. B. Adolf, Arnulf, Rudolf, Westfalen; jedoch Gustav.

f, h, ff, s.

§ 11.

Wir haben zwei S-Laute, einen weichen, nur im Anlaut und Inlaut¹⁾, der immer durch f bezeichnet wird, z. B. salben, lesen, und einen harten, der vorzugsweise durch h und ss, unter Umständen aber auch durch f und s bezeichnet wird, z. B. gießen, Fuß, essen, Rispe, Haus.

¹⁾ Im Auslaut wird — gerade so wie b und d — auch das weiche f des Inlautes härter gesprochen.

§ 12. Im einzelnen gelten folgende Regeln:

1. **f** steht außer zur Bezeichnung des weichen S-Lautes auch:
 - a) im Anlaut der Nachsilben sel, sal, sam, z. B. Rätsel, Läbsal, seltsam;
 - b) im Inlaut nach Mitlauten, z. B. Hülse, Gemse, Linse, Hirse; Erbse, Eidechse, Lotse, drechseln, wachsen;
 - c) vor einem zur Stammssilbe gehörigen p und t sowohl im Anlaut, z. B. Spur, Stamm, als auch im Inlaut und Auslaut, z. B. Espe, Knospe, Wespe, fasten, Kiste, Pfosten; hast, Lust, Nest.

Anm. 1. Im Anlaut von Stammssilben schreibt man f vor p und t (z. B. in Spiel, gespart, Stern, versteinert) für sch.

Anm. 2. Bei Beitzwörtern, deren Stamm auf einen S-Laut (f, þ, ñ, z, ð, g) ausgeht, wird von der Endung est der zweiten Person, sobald sie daß e verliert, auch das s ausgelassen, z. B. du ließt neben du liesest. du wächst neben du wächtest, du reist neben du reisest (reisen). du reist neben du reihest (reißen), du ißt neben du issest, du läßt neben du lässt, du sitzt neben du sithest. Bei der Steigerung von Eigenschaftswörtern, die auf einen S-Laut ausgehen, schreibe man die volle Form, z. B. heiße, süße; ausgenommen sind nur größte, beste. — Bei den auf sch ausgehenden Stämmen behält man in den verkürzten Formen das s der Endung bei, z. B. du naschst, du wäschst; der nährischste.

2. **h** steht zur Bezeichnung des harten S-Lautes:

- a) im Inlaut nur nach langem Selbstlaut, z. B. außer, reißen, Blöhe, Grüße, Maße, Schöße;
- b) im Auslaut aller Stammssilben, die im Inlaut mit h oder ff (§. unter 3) zu schreiben sind, z. B. bloß, Gruß, grüßt, Maß, Schuß (Rochschuß), zerreißt; fluß, Haß, gehaßt, Schloß, Schuß (Boll, junger Trieb), eßbar, bewußt; also auch in der Vorsilbe miß- (vgl. missen), z. B. mißachten, Mißbrauch. Merke aber: des und wes (trotz dessen und wessen), mithin auch desselben, deshalb, weshalb, des-

wegen, weswegen, indes, unterdes; aus (trotz außer).

3. **ß**, die Bezeichnung für den doppelten harten S-Laut¹⁾, steht nur im Inlaut zwischen zwei Selbstlauten, von denen der erste kurz und betont ist, z. B. Masse, Kresse, Missat; flüsse, hassen, Schlosser, essen, wissen; Gleichnisse (vgl. § 15).

4. **s** steht nur im Auslaut, und zwar:

a) aller Stammstilben, die im Inlaut mit s geschrieben werden, z. B. dieses, dies, diesseits; Gänse, Hans; Gemse, Gemshoß; Gemüse, Mus; Hase, Häschchen; Reiser, Reis; ebenso Ries (Papier). Jedoch bleibt das inlautende s vor einem t der Biegung, z. B. (er) liest, reist, wächst;

b) aller Endungen, auch der Nachsilbe -nis, z. B. Kindes, Gleichnis;

c) solcher Wörter, die mit einer vokalisch beginnenden Nachsilbe nicht vorkommen, z. B. als, bis (bisher), das, es, was u. s. w. (vgl. unter 2 b). Man unterscheidet das als Geschlechts- und Fürwort und daß als Bindewort;

d) in Zusammensetzungen, z. B. freiheitskrieg, Ordnungsliebe; Dienstag, Donnerstag, Samstag; danach auch in Wörtern wie Oskar, Mesner, Maske.

Insbesondere sind zu unterscheiden:

bis	der Biß
die Fliese (Steinplatte)	das fließ (Bach)
	das Vließ, auch
	Vlies (Fell)
der Geisel (Leibhürge)	die Geiße (Peitsche)
	die Geiß (Ziege)

¹⁾ Die Verdoppelung des weichen S-Lautes kommt in höchst deutschen Wörtern nicht vor.

Gleisner (Geuchler),	gleißen (glänzen)
gleisnerisch	
die Hast, du hast (haben)	du hast (hassen)
er ist (sein)	er ißt (essen)
Nieswurz (vgl. niesen)	Nießbrauch (vgl. genießen)
er reist (reisen)	er reißt (reißen)
Weisheit (vgl. weise), wohlweislich,	weiß (Farbe)
naseweis,	weiflich.
weissagen	

In lateinischer Schrift steht s für ſ und ſs, ss für ſſ, ſ (besser als ſſ) für ſ; für ſ tritt in großer Schrift SZ ein, z. B. MASZE (Maße), aber MASSE (Masse).

IV. Über die Bezeichnung der Kürze und Länge der Selbstlaute (Vokale).

§ 13. A. Die Kürze des Selbstlautes

wird überhaupt nur in betonten Silben, die nur auf einen Vokal ausgehen, bezeichnet, und zwar dadurch, daß dieser Vokal doppelt geschrieben wird.

1. Dies geschieht in Stammesilben sowohl im Inlaut als auch im Auslaut, z. B. fallen, fall, fällt, aber Falte, weil hier die Stammesilbe auf mehrere verschiedene Vokale (l und t) ausgeht; hemmen, hemmt, Hemmnis, aber Hemde; schaffen, schafft, Schaffner, aber Schaf; treffen, trifft, trifft, aber Trift; nimmt, nimmt; trittst; am schlaffsten.

Anm. 1. Zu beachten ist hier, ob die Wortformen durch das Eintreten von Biegungsendungen und Ableitungssilben an den Stamm gebildet sind, oder ob der Stamm selbst durch Vokale, wie ſt, t, ñ, erweitert ist. So ist z. B. zu schreiben (du) kannſt, aber Kunſt, denn in kannſt ist ſt Zeichen der zweiten Person und der Stamm lautet kann; dagegen gehört in Kunſt das ſt zum Stämme selbst, der somit auf ſt auslautet. Demnach ist zu schreiben: gebrannt, Brannwein, aber Brand; gekannt, Kenntlich, Kenntnis, aber Kunde; (Se) spinnt, aber Spindel; (ber) därrſte, aber (iç) därrſte von

Durst; (er) harrt, aber hart; ebenso Geschäft, Gestalt, Geschwulst, Gespinst, Gewinst, Kunst nebst ihren Ableitungen; samt, insgesamt, sämtlich.

Statt Sammet, Tümmet, Taffet, Zwillich, Drilich, Grummet, Kummel schreibt man auch Samt, Tümt, Taft, Zwilch, Drilch, Grumt, Kumt.

Unm. 2. Für doppeltes l schreibt man in deutschen Wörtern d, für doppeltes z aber p; ck und gh können nur nach einem kurzen betonten Selbstlaut stehen; nach langem Selbstlaut oder nach einem Mitlaut steht einfaches l und z. Also ist zu schreiben z. B. Bäcker, Haken, Schreck; nackt (nackt); sezen, Satz, jezo, jezt; dagegen Ekel, Haken, erschrok, Ranke; Reiz, Arzt, Salz, Sturz. ck und sch können nicht verdoppelt werden; man schreibt also z. B. Saché, waschen.

Man schreibt aber den Mitlaut nur einfach: § 14.

a) in einsilbigen, gewöhnlich schwach betonten Wörtchen, wie an, am, in, im, mit, um, von, vom, zum, zur; ab, ob, bis, gen, hin, weg; es, das, was, des, wes, man; bin, hat;

dagegen merke: dann, denn, wann, wenn;

b) in dem Bestimmungswort einiger Zusammensetzungen, das selbständige in dieser Form nicht mehr vorkommt, wie Brombeere, Himbeere, Lorbeer; Damwild; Herberge, Hermann, Herzog; Marschall; Walnuss; Singgrün;

c) in dem ersten Teile der Zusammensetzungen dennoch, Dritteil und Mittag.

Unm. In anderen Zusammensetzungen, in denen derselbe Mitlaut dreimal hintereinander zu schreiben wäre, ist dies zulässig, doch genügt es, ihn nur zweimal zu sehen, z. B. Brennessel, Schiffahrt, Schnellläufer; aber bei Silbentrennung schreibt man Bren-nessel, Schif-fahrt Schnell-läufer.

2. Nur im Inslaut schreibt man den Mitlaut doppelt bei § 15. Nachsilben mit dem Nebenton, wie -in (=innen) und -nis (=nisse), z. B. Königin, Königinnen, Hindernis, Hindernisse; Ittisse, Atlaſſe, Globusse, Omnibusse. Dagegen unterbleibt die Verdopplung bei Bräutigam, Eidam, Pilgrim, z. B. Pilgrime.

§ 16. B. Die Länge des Selbstlautes

wird meist nicht besonders bezeichnet, z. B. *bar*, *Barschaft*, *gar*, *gären*, *Maß*, *Name*, nämlich, *Schaf*, *Schale*, *Scham*, *Schar*, *Pflugschar*, *Span*, *Star*, *Wage*, *Ware*; *feme*, *Herd*, *Herde*, *quer*, *Schere*, *selig* (nicht von Seele); *Bote*, *frondienst*, *frönen*, *holen*, *los*, *losen*, *los*, *lösen*, *Schoß*; *flur*, *küren*, *Willkür*.

In zahlreichen Wörtern aber wird sie bezeichnet, und zwar teils durch e nach i teils durch h hinter dem Selbstlaut teils durch doppelte Schreibung des Selbstlautes.

S 17.

i.e.,

1. In ursprünglich deutschen Wörtern wird langes i in der Regel durch ie bezeichnet, z. B. Liebe, Lied (Gedicht), viel, blieb, Sieg.

Ausnahmen sind:

a) die Fürwörter mir, dir, wir; ihm, ihn, ihnen; ihr, ihrer, ihrig;

b) Jgel, Jsegrim, Bibel, Augenlid.

Um. Man merke auch: *fin*, *ginc*, *hinc* sowie *gib*, *gibst*, *gibt* ohne e.

Man unterscheidet wider (gegen) und wieder (nochmals), obwohl beide ursprünglich dasselbe Wort sind, dessen Bedeutung sich nach zwei verschiedenen Seiten entwickelt hat.

2. In Wörtern fremder Abstammung bleibt die Länge des i in der Regel unbezeichnet, z. B. Bibel, fibel, Tiger; Satire; Kamin, Lamine, Maschine, Saline; auch in der ursprünglich fremden Endung -ine bei Eigennamen, z. B. Wilhelmine. Viele eingebürgerte Wörter dieser Art (Lehnwörter vergl. § 26) werden wie deutsche behandelt, z. B. Brief, fiedel, Paradies, Priester, Radieschen, Siegel, Spiegel, Tiegel, Ziegel, Zwiebel. — Dabei unterscheidet man: fiber (Faser) fieber (Krankheit)
Mine (unterirdischer Gang) Miene (Gesichtsausdruck)
Stil (Schreibart) Stiel (Hornstück, Stengel).

Die aus dem Französischen entlehnten Endungen -ie und -ier werden mit e geschrieben, z. B. Artillerie, Monarchie; Barbier, Manier, Quartier. Auch die zahlreichen Zeitwörter auf -ieren und ihre Ableitungen sind alle mit ie zu schreiben, z. B. regieren, probieren, studieren, hantieren, Hantierung.

Anm. Bei den Wörtern auf ie ist in der Mehrzahl die Schreibung mit -ieen zulässig, doch ist vorzuziehen, vgl. hierzu Wortformen wie Marienkirche, Sophienschule.

Dehnungs-h.

§ 18.

Ein Dehnungs-h steht nur in Stammstilben, die auf l, m, n oder r auslauten.

Man schreibt es in folgenden Wörtern und ihren Ableitungen:

vor l in: Ahle, Mahl (Gastmahl), Gemahl, Pfahl, Stahl, Strahl, Wahl (Walstatt ist anderen Ursprungs), Zahl; jahl, fahl; mahlen (auf der Mühle), prahlen — fehl!, hehl, Kehle, Mehl (Mehltau hängt damit nicht zusammen). Zwehle (Handtuch); befehlen, empfehlen, stehlen — Sohle (Brett), Dohle, Fohlen, Kohl, Kohle, Sohle (am Fuß), Wohl; hohl, wohl; johlen — Buhle, Pfuhl, Stuhl, Brühl, Mühle, Pfühl; fühl; fühlen, wühlen;

vor m in: Kälm (Schimmel), Rahm, Rahmen; lahm, zahm; nachahmen — Lehnm; genehm, vornehm, vornehmlich; nehmen — Ohm — Muhme, Ruhm;

vor n in: Ahn, Bahn, fahne, Hahn, Kahn, Sahne, Wahns, Zahns, Mähne, Strähne; ähnlich; ahnden, ahnen, fahnden, mahnen, gähnen — Lehne, Schne; dehnen, sehnen — Bohne, Dohne, Drohne, Hohn, Lohn, Mohn, Sohn, Argwohn, Föhn; ohne; bohnen (glänzend reihen), wohnen, dröhnen, gewöhnen, stöhnen, versöhnen — Huhn, Bühne, Sühne; fühl;

vor r in: **Bahre**, **Gefahr**, **Jahr**, **Ähre**, **Mähre** (**Pferd**), **Zähre**; **wahr**; **fahren** (aber **Hoffart**, **hoffärtig**), **wahren**, **nähren**, **währen** — **Ehre**, **Nehrung** (**Landzunge**), **Wehr**; **hehr** (**erhaben**, **heilig**), **mehr**, **sehr**; **begehren**, **kehren**, **lehren**, **versehren**, **zehren** — (**der**) **Möhr**, **Ohr**, **Kohr**, **Föhre**, **Möhre** (**Mohrrübe**), **Öhr**; **bohren** — **Ruhr**, **Aufruhr** (**röhren**), **Uhr**, **Gebühr**; **führen**.

Ohne Dehnungszeichen zu sein steht h in Wörtern wie:

bähnen, **besähnen**, **blähnen**, **blühen**, **brühen**, **drehen** (**Draht**), **drohen**, **fahnen**, **flehen**, **fliehen** (vgl. **Flucht**), **gedeihen** (vgl. **gediegen**), **gehen**, **geruhen** (vgl. **ruchlos**), **geschehen** (vgl. **Geschichte**), **glühen**, **krähnen**, **leihen**, **mähen** (**Mahd**), **nähnen** (**Nacht**), **reihen**, **ruhen**, **schmähnen** (vgl. **Schmaß**), **sehen** (vgl. **Gesicht**), **seihen**, **spähen**, **sprühnen**, **stehen**, **zeihen** (vgl. **bezichtigen**), **zischen** (vgl. **Zucht**); **Bühel** (**Bühl**), **Ehe**, **Fehde**, **Floh**, **Geweiß**, **Häher**, **Höhe** (**hoher**, vgl. **hoch**), **Kuh**, **Lehen** (**belehnern**), **Lohe**, **Mühe**, **Neh** (vgl. **Nicke**), **Reiher**, **Reihen** (**Reigen**), **Schlehe**, **Schuh**, **Schwäher** (vgl. **Schwager**), **Stroh**, **Truhe**, **Vieh**, **Weihe**, **Weiher**, **Zehe**; **allmählich** (vgl. **gemäßlich**), **che**, **troh**, **frühe**, **jähe** (vgl. **jad**), **nahe** (vgl. **nach**), **rauh** (vgl. **Rauhwerk**), **roh**, **zähe**, **zehn** (für **zehn**).

Anm. Stamm Silben, die auf h ausgehen, behalten es selbstverständlich auch vor Nachsilben, z. B. (er) **drehte**, (sie) **ruhten**, **fröhlich**, **schmählich**; nur vor der Nachsilbe **-heit** fällt es aus, **Höheit**, **Narheit**, **Noheit**.

§ 19. Doppelte Schreibung des Selbstlautes.

Man schreibt den Selbstlaut doppelt nur noch in folgenden Wörtern:

Aal, **Aar** (**Alder**), **Aas**, **Haar**, **Paar**, **paar**, **Saal**, **Saat**, **Staat**; aber **Säle**, **Härcchen**, **Pärchen**;

Beere, **Beet**, **Geest**, **Heer**, **verheeren**, **Klee**, **Krakeel**, **Lec**, **leer**, **leeren**, **Meer**, **Reede** (**Unterplatz**, daneben auch **Mhede**), **scheel**, **Schnee**, **See**, **Seele**, **Speer**, **Teer**;

Boot, **Moor** (**Sumpfland**), **Moos**.

Man unterscheidet demnach:

her (hierher)	Heer (Kriegsvolk)
holen, holst (herbeirufen)	hehr (heilig)
lehren (unterrichten)	hohl (ausgehöhl't)
Mal (Zeichen, Denkmal), ein-	leeren (leer machen)
mal, zweimal u. s. w.	Mahl (Gastmahl, Mahl-
malen (mit dem Pinsel)	zeit, Abendmahl)
Märte (Märchen)	mahlen (auf der Mühle)
mehr	Mähre (Pferd)
Rede	Meer
Sole (Salzwasser)	Reede (Rhede)
wer; Wer- in Wergeld,	Sohle (am Fuß)
Werwolf	Wehr (Landwehr, Müh-
ferner das Ur (Flächenmaß)	lenwehr u. s. w.)
der Ual	der Uar (Adler)
der Mohr	die Uhle
der Ur; ur-	das Moor
der Wal; auch Wal- in	die Uhr
Walstatt, Walhalla,	die Wahl.
Wallüre	

V. Über die Anfangsbuchstaben.

Mit großem Anfangsbuchstaben schreibt man: § 21.

1. Das erste Wort eines Satzganzen, also:

a) das erste Wort eines Abschnittes (in Gedichten gewöhnlich auch einer Verszeile);

b) das erste Wort nach einem den Satz schließenden Punkt, Frage- und Ausrufungszeichen sowie in der wörtlich angeführten (direkten) Rede nach einem Doppelpunkt, z. B. Drauf spricht er: „Es ist euch gelungen.“

U m. Nach einem Frage- und Ausrufungszeichen wird mit kleinem Buchstaben fortgeschritten, wenn das, was auf das Zeichen folgt, mit dem Vorhergehenden zu einem Satzganzen verbunden ist, z. B.

„Woher des Wegs?“ erschallt des Wärters Ruf. „Gott grüß' dich!“ rief er.

2. Alle wirklichen Hauptwörter.

3. Die Fürwörter, welche sich auf die angerebte Person beziehen, namentlich in Briefen. Außerhalb des Briefstils schreibt man jedoch du und ihr nebst den dazu gehörigen Formen und Besitzanzeigenden Fürwörtern in der Regel kein.

4. Als Teile von Titeln und Namen: Eigenschaftswörter, Fürwörter und Ordnungszahlen in Fällen wie Seine Majestät, das Königlich Bayerische Postamt, der Wirkliche Geheime Rat; die Allgemeine Zeitung, das Tote Meer, die fränkische Schweiz, die Vereinigten Staaten; Otto der Große, Ludwig der Zweite.

5. Die von Personennamen abgeleiteten Eigenschaftswörter, z. B. Schillersche Trauerspiele, die Grimmschen Märchen. Dienen sie jedoch zur Bezeichnung einer Gattung, so werden sie klein geschrieben, z. B. die lutherische Kirche, mohammedanische Pilger.

6. Wörter aller Art, wenn sie als Hauptwörter gebraucht werden, z. B. der Nächste, die Armen, das Deutsche, das Rechte, Gutes und Böses, Altes und Neues, das Nichts, die Eins, jedem das Seine, Lesen und Schreiben, das Zustandekommen, ein Unwohlsein, das Wenn und das Aber, das Ubc, im freien, mit Zagen; insbesondere auch die Eigenschaftswörter in Verbindung mit etwas, viel, nichts, allerlei u. ä., z. B. etwas Schönes, viel Wichtiges, nichts Schlechtes, wenig Neues.

§ 22. Alle anderen Wörter werden mit kleinem Anfangsbuchstaben geschrieben; so insbesondere:

1. Hauptwörter, wenn sie die Bedeutung anderer Wortarten annehmen und verwendet werden:

a) als Verhältniswörter, z. B. dank, Kraft, laut, gut, trock; angesichts, behuſſ, betreffs, mittels,

seitens; inmitten, infolge, zufolge; um — willen, von — wegen;

b) als Bindewort: falls;

c) als unbestimmte Zahlwörter, z. B. ein bißchen (ein wenig), ein paar (einige); aber: ein Paar Schuhe;

d) als Umstandswörter, z. B. anfangs, slugs, rings, jedenfalls, andernfalls, nötigenfalls, dermaßen, gleichermaßen, meinerseits, teils, eines-teils, andernteils, möglicherweise; einmal; überhaupt, unterwegs, untertags, heutzutage, bei-seiten, bisweilen, sondergleichen, bergauf, kopf-über; morgen (am folgenden Tage), tagsüber;

U m. Neben tags, nachts, abends, morgens ist Tags, Nachts, Abends, Morgens zugässig; aber nur: des Nachts, des Abends, des Morgens.

e) in stehenden Verbindungen mit Heitmörtern, in denen das Hauptwort, meist in verbläster Bedeutung ge-bracht, nicht mehr als solches empfunden wird, wie z. B. not tun (vgl. leid, wohl, weh tun); schuld, feind sein (vgl. böse, gram, gut sein); willens sein; mir ist angst (vgl. mir ist hange, unbehaglich, wohl, wehe); das ist schade; er gibt acht (achtgeben), er hält haus (haushalten), er gibt preis (preisgeben); er hält stand (standhalten), es findet statt (stattfinden), er hat teil (teilhaben), er nimmt teil (teilnehmen), es nimmt überhand (überhandnehmen), es nimmt mich wunder (wundernehmen); in acht nehmen, außer acht lassen, in stand setzen, im stande sein, zu stande kommen, von statthen gehen, zu statthen kommen, zu teil werden.

U m. Bewahrt in solcher Verbindung das Hauptwort seinen ur-sprünglichen Wert, so wird es mit großem Aufgangsbuchstaben geschrieben, z. B. er hat keinen Teil an mir, es findet eine gute Statt; er tat ihm ein Leid an. Dagegen werden feste Verbindungen mit Verhältniswörtern gerne auch in ein Wort zusammengeschrieben: Im-Berde (sein), zu Stande (kommen), zugrunde (gehen, liegen),

beiseite (sezen), zustatten (kommen), vonstatten (gehen),
zutage (fördern), zuteil (werden), zuwege (bringen).

2. Die von Orts- und Volksnamen abgeleiteten Eigenschaftswörter auf isch (wenn sie nicht in Titeln stehen, s. § 21, 4), z. B. die römischen Kaiser, die preußischen Beamten, fränkische Zeitungen (nicht bloß die eine Fränkische Zeitung). Dagegen werden die von Orts- und Ländernamen abgeleiteten unveränderlichen Wortformen auf er groß geschrieben, z. B. Erlanger Bier, Schweizer Kühe.

3. Alle Fürwörter und Zahlwörter (vgl. aber § 21, 3, 4 und 6): man, jemand, niemand, jedermann; der selbe, der nämliche, einer, keiner, jeder, ein jeder, ein jeglicher; zwei, beide, die beiden, alle beide, drei, die drei, alle drei, der eine — der andere, die (alle) anderen, das (alles) andere, nichts anderes, die (alle) übrigen, das (alles) übrige; der erste — der letzte (zurückweisend für jener — dieser); etliche, einige, einzelne (der einzelne), manche, alle, viele; etwas, nichts, viel, mehr, das meiste, das mindeste.

4. Eigenschaftswörter und Umstandswörter in Verbindungen wie des näheren, des weiteren, des kürzeren; am besten, aufs deutlichste, aufs neue, bei weitem, fürs erste, im allgemeinen, im ganzen, im folgenden, im wesentlichen, im voraus, ohne weiteres, von neuem, von vorn, vor kurzem, zum letzten, bis auf weiteres, von klein auf, um ein beträchtliches. Ebenso in unveränderlichen Verbindungen wie alt und jung, groß und klein, arm und reich, durch dick und dünn, über kurz oder lang, im großen ganzen; auch in Verbindungen wie jeder beliebige, der erste beste, alles mögliche und in Redensarten wie den kürzeren ziehen, zu gute halten (kommen), zum besten haben, im reinen sein. Man schreibt also z. B.: er erschraf aufs äußerste, sie ließ am

besten; aber (nach § 21, 6): er war auf das Äußerste gefaßt, es fehlt ihm am Besten.

Ummerkung zu Abschnitt V. In zweifelhaften Fällen schreibe man mit kleinem Anfangsbuchstaben.

VI. Über die Silbentrennung.

Mehrsilbige Wörter, die man über zwei Zeilen zu ver- § 23.
teilen gezwungen ist, trennt man im allgemeinen nach Sprech= silben, d. h. so, wie sie sich beim langsamem Sprechen von selbst zerlegen, z. B. Wör=ter=ver=zeich=nis, Ge=schlech=ter, Freun=des=treue, Über=lie=fe=rung. Aus einzelnen Buchstaben bestehende Silben werden besser nicht abgetrennt.

Dabei sind folgende Regeln zu beachten:

1. Einfache (nicht zusammengesetzte) Wörter.

a) Ein einzelner Mitslaut kommt auf die folgende Zeile, z. B. tre=t-en, nä=h-en, Mei=nung. — ð, sch, ß, ph, th bezeichnen nur einfache Laute und bleiben daher ungetrennt, z. B. Bü=cher, Hä=scher, Bu=ße, So=phie, ka=tholisch. — g und z werden hierbei wie einfache Mitslalte behandelt, z. B. He=ge, rei=zen.

b) Von mehreren Mitslauten kommt der letzte auf die folgende Zeile, z. B. Un=ker, fin=ger, War=te, Ritt=er, Was=ser, Knos=pe, tap=fer, kämp=fen, Karp=sen, Ach=sel, frat=zen, Städ=te, Verwand=te. ck wird dabei in zwei k aufgelöst, z. B. Hal=ke. Nur st bleibt immer ungetrennt, z. B. Ca=sten, be=ste, lo=sten, Klo=ster, mei=ste, fen=ster, för=ster, Pfing=sten.

Anm. In einfachen Fremdwörtern gehören die Lautverbindungen von b, p, d, t, g, k mit l oder r in der Regel auf die folgende Zeile, z. B. Pu=blikum, Me=trum, Hy=drant.

2. Zusammengesetzte Wörter sind nach ihren Bestandteilen zu trennen, die Bestandteile selbst werden wie die einfachen Wörter behandelt, z. B. Diens>tag, Tür=an=gel, Emp=fangs=an=zei=ge, Vor=aus=set=zung. Diese

Leitung bleibt auch da geboten, wo sie der gewöhnlichen Aussprache nicht gemäß ist, z. B. hier-auf, her-ein, hin-aus, dar-über, war-um, wor-an, be=ob=achten, voll-end-en.

Um für zusammengesetzte Fremdwörter gilt dieselbe Regel wie für solche deutsche Wörter. Man schreibt also z. B. Atmo-sphäre, Mikro-skop, Inter-esse. Erkennt man die Bestandteile von Fremdwörtern nicht, so richte man sich nach den Regeln unter 1a und b.

VII. Über den Bindestrich.

§ 24. 1. Wird bei der Zusammenstellung von zusammengesetzten Wörtern ein ihnen gemeinsamer Bestandteil nur einmal gesetzt, so tritt an den übrigen Stellen statt seiner der Bindestrich ein, z. B. feld- und Gartenfrüchte, Jugendlust und -leid.

2. Der Bindestrich ist außerdem zulässig:

a) in der Zusammensetzung von Eigennamen und in den von solchen oder in ähnlicher Weise gebildeten Eigenschaftswörtern, z. B. Jung-Stilling, Pfalz-Neuburg, Reuß-Greiz, Bergisch-Märkische Eisenbahn;

b) in besonders unübersichtlichen Zusammensetzungen, z. B. Haftpflicht-Versicherungsgesellschaft, aber nicht in leicht übersichtlichen Zusammensetzungen, z. B. Turnverein, Kirchenkasse, Prüfungsordnung, Oberlandesgerichtsrat;

c) in einzelnen Fällen mit Rücksicht auf die Deutlichkeit der Schrift, z. B. Schlüß-s, Dehnungs-h, J-Punkt, U-Dur.

VIII. Über das Auslassungszeichen (Apostroph).

§ 25. 1. Wenn Laute, die gewöhnlich zu sprechen und zu schreiben sind, unterdrückt werden, so deutet man ihre Stelle durch ein Auslassungszeichen (den Apostroph) an, z. B. heil'ge Nacht, ist's, geht's.

Ann. Bei der Verschmelzung von Verhältniswörtern mit dem Geschlechtswort ist das Auslassungszeichen nicht anzuwenden, z. B. *ans.*, *ins*, *durchs*, *am*, *beim*, *unterm*, *vom*, *zum*.

2. Bei den auf einen S-Laut ausgehenden Eigennamen wird der zweite Fall, wenn nicht durch Endung, durch das Auslassungszeichen kenntlich gemacht, z. B. *Von' Luise*, *Demosthenes'* Reden. Ohne dieses Zeichen schreibe man aber z. B. Schillers Gedichte, Goethes Werke, Homers Ilias, Ciceros Briefe.

IX. Zur Schreibung von Fremdwörtern.

Bahlreiche, namentlich schon in älterer Zeit aus fremden § 26. Sprachen in das Deutsche aufgenommene Wörter haben allmählich deutsche Form, Aussprache und Betonung angenommen und werden daher ganz so geschrieben, wie es den Regeln für die deutsche Rechtschreibung entspricht. Solche völlig eingebürgerte, nicht mehr als Fremdlinge angesehene Wörter nennt man Lehnwörter, z. B. Kaiser, Kammer, Kanzler, Kasse, Hellner, Klasse, Krone, Pferd, Pfirsich, Pinsel, Zelle, Zirkel; schreiben, segnen. Vgl. auch § 17, 2.

Dagegen habe viele andere, namentlich in späterer Zeit aus fremden Sprachen in das Deutsche aufgenommene Wörter ihre fremde Form, Aussprache oder Betonung beibehalten. Solche Wörter nennt man Fremdwörter.

Für die Schreibung der Fremdwörter lassen sich allgemein gültige Regeln nicht aufstellen. Die einen behalten ganz die Schreibung der fremden Sprache bei, z. B. Beefsteak, Chaussee, feuilleton; andere werden halb nach deutscher halb nach fremder Art geschrieben, z. B. Korps, Redakteur; bei manchen endlich schwankt die Schreibung, z. B. Buffet und Büfett. Im einzelnen wird auf das Wörterverzeichniß verwiesen.

Für die Schreibung der in das Wörterverzeichniß aufgenommenen Fremdwörter haben wesentlich folgende Grundsätze als Richtschnur gedient:

1. Insofern die fremde Aussprache keine Änderung erfordert hat, wird in der Regel auch die fremde Schreibweise beibehalten, z. B. Cef.

Chaise; Cour, Route (Reiseroute); Logis, rangieren; Jalousie, Journal; Ballon, Refrain; Adagio; Violoncello. — Doch werden Fremdwörter, die keine dem Deutschen fremde Laute enthalten, vielfach ganz nach deutscher Weise geschrieben, z. B. Gips, Kristall; Bluse, Dublette, Sekretär; Rasse, Fassade; Schokolade.

2. Der K-Laut wird meist mit l, der G-Laut mit z geschrieben.

a) Für e mit dem K-Laut schreibt man in geläufigen Fremdwörtern l, auch in solchen Wörtern, welche die lateinische Endung -um (Mehrzahl -a) oder die französische Endung -eur haben, z. B. Publikum, Adjektiva; Inspekteur, Kommandeur. Insbesondere schreibt man immer l in den zahlreichen Wörtern mit der Vorsilbe Ko- (Kol-, Kom-, Kon-, Kor-) und in der Verbindung mit t, z. B. Konfession, korrigieren; Edikt, faktisch; Konjunktiv, Konfekt. Ferner schreibt man immer l in Wörtern griechischen Ursprungs, z. B. Akademie, Diakon, elektrisch, Protokoll, Syndikus.

Beibehalten wird dagegen e oft in solchen Fremdwörtern, die auch sonst undeutsche Lautbezeichnung bewahrt haben, z. B. Coiffeur, Directrice. Indessen ist hier der Gebrauch vielfach schwankend. In einigen ganz eingebürgerten Fremdwörtern dieser Art schreibt man K, z. B. Korps, Compagnie (amtliche Schreibung im deutschen Heere), ferner Karton (vgl. kartonieren), Kolportage (vgl. kolportieren).

b) Für e mit dem G-Laut schreibt man in allen geläufigen Fremdwörtern z, auch in solchen Wörtern, welche die lateinische Endung -um (Mehrzahl -a) haben, z. B. Medizin, Offizier, Offizin, Parzelle, Polizei, Porzellan, Prozeß; Partizipium; in gleicher Weise in der Endung -zieren, z. B. egerzieren, multiplizieren, musizieren. Insbesondere muß der G-Laut mit z geschrieben werden in Wörtern, in denen außerdem noch ein ursprüngliches e mit dem K-Laut durch l zu bezeichnen ist, z. B. Konzert, Konzil, Kreuzfig.

Das fremde ti bleibt vor betontem Selbstlaut, z. B. Patient, Quotient; Auktion, Nation. Vor unbetontem e schreibt man meist zi, z. B. Grazie, Ingredienzien, Reagenzien neben der dem Lateinischen entsprechenden Schreibung Ingredienzien, Reagenzien; doch hinter l schreibt man ti, z. B. Aktien.

In einigen griechischen Wörtern, die uns aus dem Lateinischen mit der Bezeichnung des ursprünglichen K-Lautes durch e überkommen sind, wird jetzt das e wie z gesprochen; es darf daher statt e auch z geschrieben werden, z. B. Diözese, Szene.

c) Statt cc mit dem K-Laut darf man überall ff, statt ee mit dem Laut von fz überall fz schreiben, z. B. Afford, Affusativ; Afzent, Afzise.

3. Die Gewohnheit, in deutschen Wörtern nach einem betonten kurzen Selbstlaut, und nur nach einem solchen, einen einfachen folgenden Mittlaut doppelt zu schreiben, hat auch in Fremdwörtern Änderungen der Schreibung veranlaßt.

a) Der Mittlaut zwischen einem kurzen Selbstlaut mit dem Hauptton und einem unbetonten Selbstlaut wird regelmäßig doppelt geschrieben, z. B. Baracke, Etappe, Gitarre, Kontrolle; dementsprechend tritt auch im Auslaut oft die Verdoppelung ein, z. B. Appell, Kadett; bigott, brünett und die zahlreichen Eigenschaftswörter auf -ell, wie generell.

b) Umgekehrt wird nach einem unbetonten Selbstlaut eine in der fremden Sprache übliche Verdoppelung oft aufgegeben, namentlich in den Ableitungen von französischen Wörtern auf -on, z. B. Barett, Perücke (beide Wörter werden im Französischen mit rr geschrieben), Pomade; Missionär, pensionieren, rationell.

4. Zwischen s und š unterscheidet man in Fremdwörtern im allgemeinen nach denselben Regeln wie in deutschen Wörtern (vgl. § 12, I u. 4 a). In Zusammensetzungen richtet man sich nach der Abstammung, z. B. Diskurs, Mikroskop (vgl. § 23, 2 Num.); doch tritt für š im Auslaut des ersten Gliedes vor Selbstlauten in der Regel s ein, z. B. Episode, transitiv; dasselbe kann vor p und t geschehen, z. B. Transport neben Transport, distribuieren neben distri- buiieren.

Viele Fremdwörter können durch völlig gleichwertige gute deutsche Ausdrücke erzeugt werden; entbehrliche Fremdwörter soll man überhaupt vermeiden.

X. Über die Satzzeichen (Interpunktionszeichen).¹⁾

Der Punkt.

§ 27.

Der Punkt (.) wird gesetzt:

1. Als Zeichen des Gedankenabschlusses am Ende eines jeden Satzes oder Satzgefüges, wenn nicht ein Fragezeichen (§ 28) oder ein Ausrufungszeichen (§ 29) erforderlich ist, z. B. Das Glück ist wandelbar. — Es kann der Beste nicht im Frieden leben, wenn es dem bösen Nachbar nicht

¹⁾ Die Lehre von den Satzzeichen war nicht Gegenstand der Vereinbarung unter den deutschen Regierungen; sie ist in der hier vorliegenden Fassung zunächst für die höheren Schulen bestimmt.

gesällt. — Hat er gesprochen für sein Vaterland? Mit Heldenkühnheit.

2. Nach Buchtiteln, Auf- und Überschriften, z. B. Grammatik der französischen Sprache. — Das Lied von der Glocke. Von Schiller. — Die Feuersbrunst. Eine Schilderung.

3. Nach Ziffern, wenn sie als Ordnungszahlen dienen, z. B. Ludwig I. — München am 1. Januar 1902.

4. Nach Abkürzungen, z. B. u. s. w. = und so weiter. — Die Kgl. Regierung.

Um. Die Abkürzungen der Maße, Münzen und Gewichte sowie der chemischen Elemente werden ohne Punkt geschrieben, z. B. m, qm, M (Mark), kg, g, O (Sauerstoff).

§ 28. Das Fragezeichen.

Das Fragezeichen (?) steht:

1. Am Schlusse eines unabhängigen (direkten) Frageatzes, z. B. Wohin segelt das Schiff? — Warum bis morgen sparen, was wir heut' vermögen?

2. Nach einem einzelnen Fragewort, z. B. Wie? Das hättest du getan?

§ 29. Das Ausrufungszeichen.

Das Ausrufungszeichen (!) wird gesetzt:

1. Am Schlusse von Sätzen, die einen Ausruf oder Wunsch enthalten, und auch nach anderen Sätzen, die eine lebhafte Empfindung zum Ausdruck bringen, besonders nach Beschlüssen, z. B. Wie groß ist des Allmächt'gen Güte! — Gesegnet sei er, der dir hilfreich war! — Versage nicht, was gut und nützlich ist! — Heil, Cäsar, dir! Dich grüßen, die da sterben!

2. Gewöhnlich nach einer Unrede in Briefen und Neben zu Anfang eines Satzes, z. B. Teure Eltern! — Liebe Zöglinge!

3. Nach allein stehenden Empfindungswörtern und Ausrufen, z. B. Ach! — O der Schande! — Dass! ging der Schuss los. ... Feuer! Feuer!

Der Doppelpunkt (das Kolon)

§ 30

Der Doppelpunkt (:) steht:

1. Vor der wörtlich angeführten (direkten) Rede und Anrede, wenn sie durch einen Satz angeläufigt ist, z. B. Gott sprach: „Es werde Licht!“ — Ich rate dir demnach: bleib im Lande und nähre dich redlich!

2. Vor Aufzählungen und Erklärungen, wenn ein einsleitender Satz vorangeht, z. B. Die Namen der fünf Erdteile sind folgende: Europa, Asien, Afrika, Amerika und Australien. — Keiner dieser Ausländer gewann Ansehen im Reiche: Richard von Cornwallis kam selten, Alfons niemals nach Deutschland.

3. In einem größeren Satzgefüge, zumal nach einer längeren Reihe gleichartiger Sätze, zur Trennung von Vorder- und Nachsatz, z. B. Wer nur deswegen ein rechtschaffener Mann ist, damit die Welt ihn desto höher schätze; wer nur deshalb recht handelt, damit seine Tugend zur Kenntnis der Welt gelange; der ist nicht der Mann, von dem man viele Dienste erwarten darf.

4. Vor Sätzen, welche das Ergebnis einer Gedankenreihe enthalten, z. B. Der Schnee war geschrmolzen, frisches Grün zeigte sich überall, die Vögel sangen auf den Zweigen: es war Frühling geworden.

Der Strichpunkt (das Semikolon).

§ 31.

Der Strichpunkt (:) wird gesetzt:

1. Bei Aufzählungen um Gruppen gleichartiger Begriffe voneinander zu trennen, z. B. Zur mittelländischen Rasse gehören die Deutschen, die Holländer, die Engländer, die Skandinavier; die Franzosen, die Italiener, die Portugiesen, die Spanier, die Rumänen; die Russen, die Polen, die Serben u. s. w.

2. Zwischen längeren beigeordneten Sätzen, namentlich wenn sie in begründendem, folgerndem oder entgegenstellendem Verhältnis zueinander stehen, z. B. Wo rohe Kräfte sinnlos walten, da kann sich kein Gebild gestalten; wo sich die Völker selbst befreien, da kann die Wohlfahrt nicht gedeih'n. — Furcht soll das Haupt des Glücklichen umschweben; denn ewig wechselt des Geschickes Wage. — Das Licht bewegt sich viel schneller als der Schall; daher nehmen wir den Blitz vor dem Donner wahr. — Das Leben ist der Güter höchstes nicht; der Übel größtes aber ist die Schuld.

3. Häufig in einer mehrgliederigen Periode um die einzelnen Glieder des Vorder- und Nachsatzes voneinander zu trennen, jedoch nur dann, wenn schon Beistriche in den Gliedern vorkommen, z. B. Soll der Funke des Lebens nicht gleich wieder nach unserer Geburt erlösch'nen; soll unser schwacher Körper sich stärken und ausbilden; sollen wir alles werden, alles leisten, wozu wir erschaffen sind: so bedürfen wir unserer Brüder; so muß ihr Arm uns schützen, ihr Wohlwollen uns pflegen, ihre Weisheit uns leiten; so muß ihr Beispiel uns zum Guten entflammen und ihr Umgang uns freuden und Vorteile aller Art gewähren; so müssen wir die Mitglieder eines Bundes sein, wo alles auf das genaueste zusammenhängt.

Der Beistrich (das Komma).

Der Beistrich (,) wird gesetzt:

§ 32. I. Innerhalb des Satzes:

1. Um Anreden vom Sache zu trennen, z. B. Schön ist, Mutter Natur, deiner Erfindung Pracht! — Grüßet seid mir, edle Herren!

2. Nach Ausrufen und Empfindungswörtern, wenn sie einem Sache vorangeschickt werden, z. B. Ach, wie schnell vergeht die Jugendzeit! — Fürwahr, es ist ein edler Mann, den sie zu Grabe getragen!

3. Nach solchen Wörtern, die des Nachdrucks wegen aus dem Satze herausgehoben und in diesem durch Fürwörter oder Umstandswörter ersetzt werden, z. B. Dieses Blatt, ich leg's in eure Hände. — Zu Wildbad an dem Markte, da steht ein stattlich Haus.

4. Bei der nachgestellten Beifügung (Apposition) um sie von den übrigen Satzteilen zu scheiden, in der Regel auch vor als, wie, z. B., nämlich, z. B. München, die Hauptstadt Bayerns, ist im Besitze vieler Kunstsammlungen. — Haustiere, als (wie) Pferde, Kinder, Schafe, gewähren dem Menschen mancherlei Vorteile.

Der Beistrich fällt indes fort, wenn die Apposition mit dem Beziehungsworte einen Begriff bildet, z. B. Ludwig der Bayer. — Wilhelm der Eroberer. — Kurfürst Max der Vielgeliebte.

Auch vor Beifügungen, welche aus Eigenschafts- oder Mittelwörtern bestehen, kann ein Beistrich gesetzt werden, wenn sie ihrem Beziehungsworte nachfolgen und selbständiger hervortreten sollen, z. B. Ein königliches Stirnband, reich an Steinen, durchzogen mit den Lilien von Frankreich. — Er gab Beschl., ausdrücklichen. — Das ist der Sturmwind, der, geweckt von der Hitze der lodernden Flamme, von fern heraufbraust. Dagegen: Wohl blühet jedem Jahr sein Frühling mild und licht.

5. Vor und nach einem Schaltsätze, z. B. Wer nicht hören will, lautet ein Sprichwort, muß fühlen.

6. Zwischen allen gleichartigen Satzgliedern, ob sie nun ohne oder mit Bindewörtern aneinander gereiht sind.

Nur vor den anreichenden (kopulativen) Bindewörtern und, sowie, sowohl — als auch, weder — noch, nicht nur — sondern auch, teils — teils, bald — bald, ferner bei oder und entweder — oder wird ein Beistrich nicht gesetzt, z. B. Gold, Silber, Eisen, Blei sind Metalle. — Schweden ist reich an Eisen, aber arm an

Kohlen. — Nicht Reichtum, sondern Zufriedenheit macht glücklich. — Die Nachtigall, die Amsel, die Lerche und der Stieglitz gehören zu den Singvögeln. — Der April bringt uns bald Regen bald Sonnenschein. — Sowohl die Wissenschaften als auch die Künste hatten an König Ludwig II. einen warmen Gönner.

Mehrere Eigenschaftswörter, welche einem Hauptworte vorzugehen, werden nur dann durch einen Beistrich getrennt, wenn sie einander beigeordnet sind, d. h. wenn man sie durch und verbinden kann, z. B. Schmackhafte, gesunde Kost. Dagegen: die großen asiatischen Flüsse.

II. Zwischen Säzen:

1. In Satzverbindungen um die einzelnen Sätze derselben zu trennen, z. B. Gesegnet ist dein Fleiß, dein Glückstand blüht, voll sind die Scheunen.

Sind die Sätze mit und und oder verbunden, so wird kein Beistrich gesetzt, z. B. Tiefe Stille herrscht im Wasser, ohne Regung ruht das Meer und befürmert sieht der Schiffer glatte Fläche rings umher. — Du mußt dich völlig ändern oder du gehst zugrunde.

2. In Satzgefügen zur Trennung der Nebensätze von den Hauptsätzen sowie der Nebensätze von anderen Nebensätzen, z. B. Wer gar zu viel bedenkt, wird wenig leisten. — Kein Mensch kann sich, auch wenn er noch so mächtig und reich ist, vor allen Unfällen des Lebens sichern. — Der Mensch ist frei geschaffen, ist frei, und würd' er in Ketten geboren. — Der Schüler verdient gelobt zu werden, der die Pflichten, welche die Schule ihm auferlegt, gewissenhaft erfüllt.

Vor unvollständigen Vergleichungssätzen wird ein Beistrich nicht gesetzt, z. B. Es kann ein Vater eher zehn Kinder ernähren als zehn Kinder einen Vater.

Auch fällt der Beistrich gerne weg, wenn der Nebensatz in so enger Verbindung mit dem Hauptsatz steht, daß dieser ohne den Nebensatz keinen genügenden Sinn gibt, z. B. Es ist mir als ob ich die Hände aufs Haupt dir legen sollt'.

Ebenso ist ein Beistrich überflüssig vor den Nennformen des Zeitwortes (den Infinitiven) mit zu, um zu, ohne zu, statt (anstatt) zu, als zu, soferne nicht die Übersichtlichkeit des Satzganzen einen solchen erfordert.

III. Der Beistrich wird überhaupt in einzelnen Fällen zur Vermeidung von Missverständnissen gesetzt, z. B. Es war nicht schwer für ihn, zu sterben — es war nicht schwer, für ihn zu sterben.

Das Anführungszeichen.

§ 33.

Das Anführungszeichen („“) wird gewöhnlich gebraucht:

1. Bei einer wörtlich angeführten Rede oder Schriftstelle um deren Anfang und Ende zu kennzeichnen, z. B. Sokrates sagte: „Ich bin mir keines Unrechtes bewußt.“ — „Was ist Wahrheit?“ ruft Pilatus aus. — Bei Schiller lesen wir: „Der brave Mann denkt an sich selbst zuletzt.“

Ist der Satz, der die Rede oder Schriftstelle ankündigt, in diese selbst eingeschoben, so wird jeder der getrennten Teile zwischen Anführungszeichen eingeschlossen, z. B. „Rasch,“ heißt es bei Schiller, „tritt der Tod den Menschen an.“

2. Um Titel von Schriftwerken oder sonstige Wörter und Ausdrücke hervorzuheben, z. B. Die Erzählung findet sich in Schillers „Geschichte des Dreißigjährigen Krieges“. — Die Füße des Hasen, in der Sprache des Weidmanns die „Läuse“.

Der Gedankenstrich.

§ 34.

Der Gedankenstrich (—) wird gesetzt:

1. Um ein plötzliches Abbrechen der Rede anzudeuten, z. B. Ich hoffe nicht, daß du —

2. Zur Bezeichnung einer Pause um auf einen unerwarteten Gedanken vorzubereiten, z. B. Mit diesem zweiten Pfeil durchschoss ich — Euch, wenn ich mein liebes Kind getroffen hätte.

3. Vor und nach Schaltäuschen, welche eine Gedankenabschweifung enthalten, z. B. Bedenk, auf ungetreuen Wellen — wie leicht kann sie der Sturm zerstossen! — schwimmt deiner flotte zweifelnd Glück.

4. Um in Gesprächen den Wechsel der redenden Personen zu kennzeichnen, z. B. „Was hält dich ab mich zu begleiten?“ — „Berufsgeschäfte.“

§ 35.

Die Klammer (Parenthese).

Die Klammer () dient dazu, eine Erklärung, eine Jahreszahl u. dgl. einzuschließen, z. B. Die Wege waren verschneit, auf der Schnecke (eine steile Anhöhe vor Jena) kein Fortkommen. — Unter den Ereignissen des 15. Jahrhunderts ist die Entdeckung Amerikas (1492) eines der wichtigsten.

Wörterverzeichnis.

Die in runden Klammern () stehenden Schreibungen sind zulässig, einzelne Buchstaben in eckigen Klammern [] können geschrieben oder ausgelassen werden.

A.	Abwechslung	aſterreden
Aal der, Aale	Abwesenheit	Agathe
Aar [Alder], Aare	Achat	Agent; Agentur
Aas, Äser u. Aase	Achse	Aggregat
Abend; diesen Abend, heute abend: des Abends; abends (Abends)	Achſel	Agide
Abendmahl	Acht; ächten	Algio; Agiotage
Abenteuer; Abenteurer	achtgeben, achthalben, er gibt, hat acht; in acht nehmen, außer acht lassen	Agnes
abermalig	achtzehn, achtzig	Agraffe
abgefeint	ächzen	Ahle die, Ahlen
abgeschmackt	addieren; Addition	Ahn, Ahnherr
Abläß, Abläsſe	adel! adien!	ahuden [strafen]; Ahn- ähneln; ähnlich {dung
abonnieren; Abonne-	Adelheid	ähnen; Ahnung
abrahmen [ment]	ad[e]lig	Ahre
abscheulich	Adhäsion	Akademie
Abschied	Adjektiv[um], -ve und	Akazie
abschlägig, abschläglich	=va (Adjektivum, =va)	Akklimation (Acclam.)
abschüssig	Adjunkt	Akklimatisierung (Accl.)
Absinth	Adjutant	Akkord (Accord)
absolvieren; absolut	Admiral	akkurat (accurat)
absorbiere; Absorption	Adolf, Adolfine	Akkusativ (Accu- sativus)
abspenſtig	adoptieren; Adoptiv-	Akquisition (Aequiſiſon)
Aſſlinenz	Adresse	Akt, Akte, Akten; Aktuar
abſtrakt	Advent	Aktion; Aktionär
abſtrus	Adverb	Aktiv; aktiv
abſurd	Advokat	Aktiv[um] (Activum)
Abszeß (Absceß)	Affäre (Affaire)	Akustik
Abt, Abte; Abtiffin	Aſſe; äſſen	Akzent (Accent)
abteufen	Affekt	Akzept (Accept)
abtrünnig	affizieren (=cieren)	Akzeſſift (Accesjiſt)
		Akzife (Accife)

Alabaster	Annestie	ansträngen [anschirren]
Alarm; alarmieren	amortisieren	anstrengen; Anstrengung
albern	Ampel	Antezedenzien (Antecedentien)
Alchimie; Alchimist	Amphibie die, das Amphitheater [phibium	Anteil [dentien]
Alfons	Amt; von Amts wegen	Anthologie
Algebra; algebraisch	Amulett	Anthropologie
Alkohol	amüsieren; amüsant,	antik; die Antike
Alkoven	Amusement	Antipathie; antipathisch
alle, alles; in, vor usw.	Anabaptist	Antipode
allem, trotz alledem;	Anachronismus	Antiquar; Antiquitäten
allenfalls, allenthalben, allerdings,	Analogie	Antithese
allerhand, allerlei,	Analyse; analytisch	Antizy
allerseits, all[er]zeit,	Ananas	Anwalt
alltags; allzulange;	Anapäst [Versfuß]	Anwärter; Anwartschaft
alles Gute, all das	Anarchie	Anwesenheit
Schöne; mein ein und	Anathem	anwidern
Allee, Alleen [mein alles	Anatomie	Apantage
Allegorie [seelen	Anbetracht; in Anbe-	apart
Allerheiligen; Aller-	Anciennität [stracht	Apathie; apathisch
allgemein; im alle-	andere, der andere, die,	Apelsine
meinen	alle anderen; etwas	Aphorismus, Aphoris-
Allianz (Alliance); die	anderes, unter ande-	apodiktisch [men
Alliierten	rem; ander[e]nfalls,	apokryph
Alliteration	ander[er]seits, an-	Apologie; Apologet
allmählich	Anekdote [derthalb	Apostel; apostolisch
Allod	anfangs, im Anfang[se]	Apostroph
Allopath; Allopathie	angängig	Apotheke
Allotria	angesichts	Apparat
Almanach	Angst; ängstlich; Angst	Appell; appellieren
Almosen	haben, in Angst sein;	Appetit
Alphabet	angst (und bange)	applaudieren; Applaus
alt, älter; alt und jung;	sein, werden, machen	apportieren
beim alten bleiben,	anheischig	Apposition
lassen; Altes und	Anis	appretieren; Appreteur
Altane [Neues	Ankertau	approbieren
Altar, Altäre	annässen	Apricot
Alter; von alters her,	Anmut; anmutig	April
seit alters; Alter-	Annahme	Aquädukt
tum, altertümlich	Annalen	Aquator
Altvordern die	annektieren; Annexion	Aquivalent [maß]
Alumnat	Annonce	Ar dgs (der) [Flächen- Ara, Aren[Zeitabschnitt]
Amazonie	Anomalie	Arabeske
Amboss, Ambosse	anonyn	Arche
Ameise	anrüchig	Architekt; Architektur
Amendement	ansässig	Archiv
Amethyst	Ansied[el]ung	

		B.
Areal	Athlet	Bacchus, Bacchanalien
arg; im argen liegen	Atlas [Martenwerk], Atlas u. Atlanten	Bachitze
Argernis	Atlas [Seidenstoff], Atmosphäre Atlasse	Backe die, Backen der backen; bækst, buk
Argwohn; argwöhnisch	Atom	Bagage
Arme, Arrien	Attacké	Bagatelle
Aristokratie	Attentat	baggern
Aritmetik	Attest	bähnen
Arkade	Attraktion	Bahn; anbahnen; bahn- brechend; Bahnhofsteig
arm und reich	Attribut; attributiv	Bahre; aufbahren;
Armee, Armeen	äben; Abzug	Bai die [Bahrlich]
Ärmel	äben	Bajonett
Ärmel	Audienz	Balance; balancieren
Ärmel	auffällig	Baldachin
Arnold; Arnulf	ausgeräumt	Balg, Bälge
Ärak	Aufzehr	Balkon
Arrangement	auffällig	Ball, Bälle
Arrest; arretieren	aufwiegeln	Ballade
Arsenal	Augenbraue; Augenlid	Ballast
Arsenik	Auktion	Ballett
Art; artig; von der Art;	ausfindig	Ballon
Arterie [derart, derartig	ausgiebig	Ballotage
arterisch	ausmerzen	Balsam; Balsamine
Artikel	Auspizien (=cien)	Band das
Artillerie	ausrenken	Band der [Buch]
Artischocke	ausrennen, ausroden,	Bandage; Bandelier
Artur (Arthur), Artus	Aussaat [ausrotten	Bandit
Ärzte[n]; Arzt	ausfähig	Bänkelsänger
As, Ässe	ausstaiferen	Bankejrot
Asbest	auswendig	Bankett
äsen	außer; außerdem; au- ßerhalb; äußerlich	Bankier
Aspekt	äußerst; aufs äußerste	Bann; verbannen
Asphalt	authentisch	bar; bares Geld, Bar- schaft; barfuß, Bar- füßer, barhaupt
Aspirant	Autodidakt	Bär, Bären; bärbeißig;
Aspiration	Autograph	Bärenhäuter
Assifikanz	Autokrat	Baracke
Assessor	Automat	Barbar
Assimilation	Autor; Autorität	Barbier; barbieren
Assisen die	Avancement; avan- ciieren	Barchent
Assistent; Assistenz;	Avers	Barde
Associé [Assistenzarzt	Axiom	Barett
Ästhetik; ästhetisch	Axt; Äxte	
Asthma; asthmatisch	Azur; azurblau	
Astronom; Astronomie		
Äyyl		
Atelier		
Atem; atmen		
Atheist		
Ather		

Bariton (Barhton)	behuß; zum Behuß[le]	Besteck
Barke	beide; die beiden, wir	Bestie
Bärme [Bierhefe]	beide; beides	betätigen
barock	Beifasse	beteiligen
Barometer das (der)	beissen; biß, gebissen;	beten; Gebet; Bettag
Barren	bissig	beteuern
Barriere	Beize; beizen	Betracht; in Betracht
Barrilade	bejahren	ziehen
barsch	bekannt; Bekanntschaft	betreß; in Betreff (in
Bartsch der [Fisch]	bekleiden; ein Amt bekl.	betreß)
Bart	bekritischn	betrügeln
Basar	Belag, Beläge	Bettlach (Bettlach)
Base	Belang; von Belang	beugen
Basilika	Beleg; zum Beleg[le]	bewahren
Basilisk	Beletage [erster Stock]	bewähren [zu wahr ge-
Basis, Basen	beliebig, jeder beliebige	bewältigen [hörig]
Bash, Bässe	Belletrist	bewandt; Bewandtnis
Bassin	Velvedere	bewehren [bewaßfuen]
Bast der	benedeien	bewillkommen[en]
Bastard	Benefiz das	bewirten
Bastei	bequem	Bewußtsein
Bataillon	Verberge	bezeigten
Batist	beredham: Beredham-	bezüglichen
Batterie	keit; bereit	bezüglichlich, bezüglich;
Bahnen	Bereich der u. das	in Bezug (in bezug)
Bausch und Bogen;	bergab, bergen, bergauf	Bezirk [auf
Bauschquantum	Bernhard	Bibel; biblisch
(Bauschquantum)	Bernstein	Biber
Bayern; bayerisch	bersten; birst, barst,	Bibliothek
(bayrisch)	gebosten	biderb, bieder
Beefsteak, Beefsteaks	Berta (Bertha); Ver-	bieten; bietet (beut), bot
Beere; Heidel-, Maul-	told (Verthold)	bigott
Beet [beere]	berüchtigt	Billard
bescheiden	bescheren; Christbe-	Billet, Billette (Billet,
beschlossen; befiehlst, befaßt,	scherung	Villets)
Besschen [befohlen]	beschwichtigen	billig
besiedert	beseelen	Bimsstein
Befugnis; besugt	beseligen	binnen; Binnensee
begehrten; Begierde, be-	besonders; insbesondere	Binse
begleiten [gierig	besser, am besten; anfs	Biographie
Begräbnis	beste; zum besten	birschen (pirschen); du
Begriff; im Begriff[le]	geben, haben; der	birsche[ist] (pirsch[e]ist)
u. inbegriff sein	erste beste; eines Bes-	bis; bisher, bisweilen
behäbig	fieren belehren; zu	Biß, Bißes; ein biß-
beheligen	deinem Besten, zum	chen [ein wenig]
behende	Besten der Armen	Bischof; bischöflich
behülflich (behülflich)	bestätigen	

Biskuit	Vote; Votschaft	broßhieren; Broschüre
Bistum	botmäßig; Gebot	Brot, Brötchen
Biwak (Bivouac)	Bottich; Böttcher	Brühe; brühen
bizarr	Bouillon	Brühl [feuchter Platz]
blähen; blähst, bläht	Bouteille	brüllen
Blamage	Bowle	brünnett
blank; Blankett	boxen (liegen)	Brunft; brünftig
blasen; blies	brach liegen (brach=	brüßl
blaß; Blässe	brackig; Brachwasser	brutto
Blatt; blättern	bramarbajieren	Buchsbaum
bläuen [blau färben]	Bräme [Randbesatz];	Büchse
blecken [die Zähne]	verbrämmt	Buckel; buckelig
Blesse [weißer Fleck]	Branche	Bude
bleuen [schlagen], durch-	Brand; Brandmal;	Budget
blindlings [bleuen]	brandmarken, brand-	Büfett (Buffet)
blinzeln	schäzen	Büffel [fieren]
Block, Blöcke	Branntwein	Bug; Bugspruit, bug-
Blockade; blockieren	braten; brätst; briet	bügeln; Bügeleisen
blöße	Braue, Augenbraue	Bühel [Hügel]
blöken; Geblölk	brauen	buhlen
bloß; Blöße; entblößt	Bräutigam, =game	Bühne
bloß [nur]	brav; Bravour	Bullett (Bouquet)
blühen; Blüte	Brei	Bulle
Bluse	Bremse	Bund; Bündel, bündig,
Blutegel; blutrünstig	Brennessel	Bundschuh
Bö die, Böen; böig	(Brennessel)	bunt; funterbunt
Bohle [Brett]	brenzlich, brenzlig	Bürde
Bohne	Bresche	Bureau, Bureaus (Bu-
bohnen [glänzend reiben]; Bohner	bresthaft	reaux)
bohren; Bohrer	Brett, Bretter	Bürge
Boje	Breve; Brevier	Bürgermeister
Bollwerk	Brezel (Prezel)	burlesk
Bolzen	Brief	Büße; büßen
Bombast; bombastisch	Brigadier	Büste
Bombe; Bombardier	Brigg	Butille
Bonbon, Bonbons	Brillet	Butte
Boot, Boote (Vöte)	brillant	Büttel
Bord; an, über Bord	Brille	Butter die
Börse	Brise	C, vgl. auch A u. B.
Borte	Brocken; brödelig	Café das [Kaffeehaus],
Böschung	brodeln	Canaille
Bösewicht; boshaft, bößlich; Bosheit	Brodem	Cäsar
Boskett	Brotkast	Celebrität
bosseln; bossieren	Brombeere	Cello; Cellist
Botanik	Bronze; bronzieren	Chaine
	Brosamen	
	Brosche	

Thamäleon	Dambrett, -spiel, -stein	Demonstration
Champagner [Schaumwein]	Damhirsch, -wild	Demut; demütig
Champignon	Damm; dämmen	dengeln
Chance	dämmern; Dämmerung	Denkmal
hangieren; hangeant	Dämon	dennoch
Chaos; chaotisch	danach u. darnach	denunzieren (=cieren)
Charakter: Charak-	Dank; dank seinem	Depesche
Charge	Darleh[en] [Gleise]	deponieren; Depot
Charité	Darre; Darrosen	Deputation
Charivari	daselbe, desselben	derart, dergestalt, der-
Charlotte	Dativ	machen, derzeit
charmant	Dattel	Derwisch
Chaussee	Datum; bis dato	des, dessen; desfalls,
Chef, Chefs	Deuße [des Fasses]	deshalb, desgleichen,
Chemie	Daumen; Däumling	desungeachtet, des-
Chemisette	Daune (Dune)	wegen
Cherub	dawider	Deserteur
Chivalerest	Debatte; debattieren	Desinfektion (Desin-
Chiffre, Chiffren	Debütant; debütieren	desperat [sektion)
Chignon	Dechant	Despot
Chirurg	dedizieren (=cieren)	Dessert
Chlor	deselt; der Deselt	Detail
Chol; cholieren	Defensive	detto [hünkle
Cholera	Definition; definitiv	deucht, deuchte u. dünt,
Cholerisch	Desfizit (Deficit) das	deuten; Bedeutung; be-
Chor, Chöre; Choral;	degradieren	deutend, bedeutend;
Chorist	dehnern; Ausdehnung	deutlich
Chrestomathie	Deich [Damm]	deutsch; das Deutsche
Chrie	Deichsel	Reich; er lernt, schreibt,
Christ; Christentum	Decade; Dekagramm	spricht Deutsch, das
chromatisch	Delan	Devise [Deutsche
Chronit; Chronologie	dekatiereen	Dezember (December)
Clique, Cliques	deklamieren	Dezigramm, -meter
Couisseur	deklarieren	(Decigramm, =meter);
Coupé	dekliniereen	Desimalmaß (Deci-
Coupon [Abschnitt,	delvieren	malmass)
Zinschein]	Dekorum das	dezimieren (decimieren)
Cour [Hof]	Delret	Diagonale
Courage	delikt	Diakon; Diakonisse u.
Cousin [Vetter], Cou-	Delikt	Dialekt [Diakonissin
sine [Base]	deliziös	Dialog
	Delphin	Diamant u. Demant
D.	Delta	Diarrhöe
Dachs, Dachse	Demand u. Diamant	Diät
Damaßt	dementieren	dic; durch dick und
	demissionieren	dickelig [dünn
	Demokratie	Didicht

Didaktik	Divan	Dritteil u. Drittel; ^{3x}
Diebstahl	dividieren; Dividend,	dritt; dritthalb
Diele	Divisor	Droge; Drogist
Dienst; zu Diensten	Doch der	drohen; Drohung
Dienstag; Dienstags	Dock das, Docks	Drohne
bies, dieses; diesjährig,	Dode (Puppe)	dröhnen; Gedröhnen
diesmal, diesseit[s];	Doge der	drollig
ohnedies, überdies	Dogge die	Dromedat
Dietrich; der	Dogma, Dogmen; dog-	Drommete
Differenz; Differential-	matisch	Droschke
rechnung	Dohle	Drossel
Diktat; diffizieren	Dohne [Schlinge]	drücken
Dilemma	Doktor, Doktoren	Drude
Dilettant	Dokument	Drüse
Dimension	Dolch	Dublette
Dimission; dimittieren	Dolde	ducken; Duckmäuser
Diner; dinieren	Dollar	Duell
Dinkel [Getreideart]	Dolman	Duett
Diözese (Diocese)	Dolmetsch[er]	Duft; duftig
Diphtheritis	Dom	Dukaten
Diphthong	Domäne	Dult [Jahrmarkt]
Diplom; Diplomat	Domizil	Düne
direkt	Donnerstag; Don-	düngen
dirigieren; Dirigent,	nerstag	Dunkel
Direktor, Direktorin;	doppelt; ums doppelte	Duodez
Directrice	Dorothea, Dorothee	Duplikat
Disharmonie	Dose	durchgehends
Diskant	Dosis, Dosen	Dusche; duschen; hn
distret; Diskretion	dotieren; Dotation	duschelfst; Duschabak
Diskussion; diskutieren	Dotter	Duzend
Dispens (Dispens);	Dozent (Docent);	duzen; Duzbruder
dispensieren (dispen-	dozieren (docieren)	Dynamit
sieren)	Dragonan	Dynastie
disponieren (disponie-	Dragoner	
ren); Disposition	Draht	E.
(Disposition)	Drama; dramatisch	Ebbe
Disput (Disput); dis-	drängen; Drangsal	ebenbürtig
putieren (disputieren)	Dräaine (Draßine)	Ebenholz
Dissident	dräuen [drohen]	echt
Dissonanz	dreheln; Drehßler	Eße; edig; Biered
Distanz (Distance)	drehen	Edikt
Distichon	dreißig	Efeu
Distinktion; distinguiert	dreist; Dreistigkeit	Effekt; effektuieren
Distorsion (Distorsion)	dreschen	egal
Distrift	dressieren; Dressur	Egel; Blutegel
Disziplin (Disziplin)	Drillich	Egge
Dithyrambe	drin; drinnen	

Egoismus; egoistisch	Ektase	Enthusiasmus
Ehe; ehelich	Elastizität (Elasticität)	Entree
ehe; eher, ehemdem, ehemalig, ehestens, des ehesten	Elefant	entseglich
ehern	Elektrizität (Electricität)	entzwei
Ehre; zu Ehren	Element (tät)	Enzian
eichen; Eichamt	Elen, Elentier, Elch	Enzyklopädie (Encyclopädie)
Eidam; Eidame	Elend; elendiglich	Epaulett das u. Epalette die, Epauletten
Eidechse	Eleve	Ephorus
eigen; zu eigen geben, ist mein eigen; Eigentum, eigentümlich	elf	Epidemie
eigen; eigentlich	Elsenbein	Epigramm
Eiland; Eilande	Elisabeth; Elisabeth	Epilepsie; epileptisch
eilends; eilig	Ellipse	Episkopat der
einander; an-, auf-, aus-, mit-, zueinander; Auseinanderfolge	Eloge	Episode
einäschern	Elsäß das; Elsässer	Epistel
Eindringling	Elters	Epitaphium
einer; der eine, die einen; unsereiner; in einem fort; der Einer	Elyssium	Epitheton
einfädeln	Email; emaillieren	Epoche
eingangs, im Eingangeweide [gang[e]	Emanzipieren (=cipieren); Emanzipation (=cipation)	Epos; episch
einhellig	Emblem	Eppich
einige, einiges	Embryo	Equipage; equipieren
Einöde	Emeute	Erbe; Erblässer
einrahmen	Emil, Emilie	erboßen; erbost
einrammen	Eminenz	Erhfe; Erbenstroh u.
eins; eins sein, werden; eins versetzen; eins ins andere; unser-eins; die Eins	empfangen; empfing	Erbstroh
Einschübel	empfehlen; empfiehlt,	Ereignis
Einiedler [frei	empfahl, empfohlen	ergiebig
Einwand; einwand-	empfinden; empfand	ergötzen
einzelnu, einzelne; einzeln, im einzelnen, ins einzelste; der einzelne; Einzelheit	Emphase; emphatisch	erinnern
Eiter der	Empirie; empirisch	Erkenntnis
Ekel; ekelig	empor; empören	Erker
Elliptik	emfig	erkiesen; erkieste, erkiest; erkur, erkoren
	Ende; endlich; endgültig; zu Ende bringen; Endzweck	erklecklich
	Endivie	Erläß, Erlasse
	Energie	erläutern
	engagieren; Engagément	Erle
	Engerling	Ernte
	Enclave	erquicken
	entbehren	erschrecken; erschrat, erschrocken
	entblößen	ersprießlich
	Ente, Enterich	erst; fürs erste; am, zum ersten; der erste
	Entgelt; entgelten; unentgeltlich	beste; der Erste, d. B. erwägen [der Klasse

erwähnen	Extrem	Fassade (Façade)
erwidern; Erwiderung	Exzellenz (Excellenz)	fassen; du fässt u. faßt
erzeigen	exzentrisch (eccentric)	Fasson (Façon)
erzeugen	Exzerpt (Excerpt)	Faschnacht; Fasltag (scikel)
Esche	Exzeß (Excess)	Faszikel (Fazikel, Fasz-
Eskadron		son); Fäulnis, faulenzen
Eskorte	F.	Fauft; Fäustel das
Espe; Espenlaub	Fabrik; Fabrikant; fa-	[Hammer der Berg-
Esse	briżieren (=cieren)	leute]
essen; du iſſest u. iſt,	Fach; Fächer, fächeln	Fauteuil, Fauteuils
du aßeſt; eßbar	Fackel	Fagen
Essenz	fadſel	Fazit (Facit) das
Eſſig	Faden; fädeln	Fechter [Schößling]
Eſtrich	Fagott	fechten; ficht, fücht
etablieren; Etabliſſe-	fähig; Fähigkeit	Fee, Feen
Etagé	fahl	Fehde; befiehden
Etappe	fahnden	fehl; fehlgehe[n], -ſchie-
Estat	Fahne; Fahnenjunker,	ſen; -treten, er trat
Ethik; ethisch	Fähurich	fehl; ohne Fehl
Ethnographie	fahren; Fähre, Fahrt,	feilhalten; er hält feil
Etiquette	Fäherte, Fuhrer; fahr-	feind sein, werden
etliche, etliches	Faktor	feiſt
Etuſi	fäßig	Feld; feldein und feld-
eſwas anderes, Gutes	Faktum; faktisch	aus, querfeldein; Feld-
Ethymologie	Fakultät	scher[er]; Feldwebel
Ephemizimus	fallieren; Fallit	Felleisen
Euter das	fällig	Feme; Femgericht
Evangeliun	falls; allenfalls, jeden-	Ferge [Fähermann]
Eventualität; eventuell	falls usw.; besten,	Ferien
erfaſt	ſchlimmſten Fall[es]	fern[e]; von ferne
Examen	u. besten-, ſchlimm-	Ferſe [am Fuß]
Exeſtion	ſtenfalls	fertig; eifertig, fried-
Exemplar; Exemplar	falsch; ohne Falsch	fertig
erjerieren (=cieren)	Falte; falten, faltig	Fesen der [Getreideart]
Erſil	Falz; falzen	Feste; Festung
Exiſtenz	Familie	Fetisch
exklusiv	Fanfare	Feuilleton
Exkurs	fangen; fingſt, ſing	Fex; Bergfex
erotisch	Fant	Fiaſter
Expedition	Farnkraut	Fiaſto
Experiment	Farre [junger Stier]	Fibel
Exponent	Färſe [junge Kuh]	fiber die [Fajer]
Export	Fasan; Fasanerie	fidel [lufſtig]
exprim	Faschine	Fieber das; fieberkran
extemporieren	faseln; Fafelei, faselig	fiedel; niedeln
Extrakt	Faser; faserig	fiedern, gefiedert
Extravaganz	Faß, Fäſſer	Figur; figürlich

Fiktion [Erdichtung]	Flickerstaat	Fraktur
Filiale	Flocke; flockig	franko; frankieren
Filter; filtrieren	Floh	Fransen
Filz	Flor	frappant
Finanzen; finanziell	Florett	Fregatte
finden; findig, Find-	Floskel	frei; im Freien
ling; Fund	Flosse die	Freischär; Freischärler
singieren [zu Fiktion]	Floss das u. der; flößen	Freitags
Finne	Flöte	Frequenz
Finsternis	Flotte; Flotille	Fresco, Fresken
Finte	Flöz; Flözgebirge	fressen; du frässt und
Firelefanz	Fluß; flüchten	fräst; du frässt
Fien der	Flucht; flüchtig	Freund; freund sein
Firnis; firnissen; du fir-	Flug; flugs; flügge	Frevel; freventlich
nissest u. firnißt; gefir-	Flut der u. die; Haus-	Friedhof; einfriedigen
First [des Daches] [nicht	flur	[einhegen]
Fiskus; fiskalisch	Flur die; Feldflur	Friedrid, ßdor
Fittich	Fluk, Flüsse; flüssig	frieren
fix; Fixtern; figieren	Flüstern; Geflüster	Fries der
Flachs; flächsen, fläch-	Flut; fluten	Friesel der u. das, Frie-
läden	Fohlen u. Füllen	Frifassee [seln
Floden	Föhnlwind	frisch; von frischem
Flugge; flaggen	Föhre [Meier]	frisieren; Friseur, Frisur
flämisch	Folge; in der Folge;	Fröst
Flamme	Folge leisten; infolge,	frivol; Frivolität
Flanell	zufolge, infolgedessen,	fröhlich; frohlocken
Flanke; flankieren	demzufolge	Fron die; Frondienst,
flattern	folgendes; das Folgende;	Froneife, Froneleich-
Flaum; Flaumseder,	im folgenden; folgen-	nam; fronen, frönen
flaumweich	Folio [vermaßen	Front
Flaus (Flausch)	Folter	frottieren
Flechte [Sehne]	Fond [Hintergrund]	frühestens; zum, mit
flechten; flichtst, nicht	Fonds der [Geldvorrat]	dem frühesten; in der
Fleck und Flecken	Fontäne	Frühe
Fledermaus	fordern	Frühling; Frühstück
Flegel; Dreschsiegel	fördern; Besförderung	Juder
flehen; flehentlich	Forelle	Jug; mit Zug und
Fleiß; bekleben, bekleß,	formal, formell	Recht; fügen, füg-
beklüßen	Fort das	lich, gefügig
flekieren; Flexion	fortan; in einem fort	Fuhre
fletschen	Fortepiano	fühlen; Fühlung, fühl-
Flieder	Fossil das, Fossilien	füllen; Füllsel [los
Flicke die [Steinplatte]	Hourage	Füllen u. Fohlen
Flich das [Wach]	Fracht	Fundament
fleichen	fragen; fragst, fragte;	fünfzehn, fünfzig (funf-
Flichpapier	in Frage kommen	zehn, funfzig)
fliml	Fragment	Funktion

fürbах	Gasse, Gäßchen	Gelaß das [Raum], Ge-
Furier (Fourier)	Gastmahl; Gastwirt	Gelee das [lasse
fürlich und vorlieb	Gatter	gelegentlich
Furnier (Fournier);	gaukeln; Gaukler	Gleife, Gleis; ent-
Furniture	Gaze die	gleisen
Fürst; Fürstentum	Gazelle	gellen; es gilt
Furi	gebaren; Gebärde	gelten; gelt?
Fürwitz und Wormitz	gebären; gebiert, gebar,	Gelübde
Fuß, Füße; füßen; zu	geboren	gemäßlich
Fuß[e] geh[en]; fuß-	Gebäude	Gemahl, Gemahlin
hoch; Fußtapfe (Fuß=	geben; gibst, gibt, gib	Gemälde
Füßliker [tapfe]	gebieten; Gebot	gemäß, demgemäß, zeit-
Futteral	Gebirge	Gemein[d]e [gemäß
G.		Gemengsel
gackern	Gebreken das	Gemse; Gemshock
gaffen	Gebühr; gebührend	Gemüse
Gage die	Geburt; gebürtig	Gemüt; gemütlich
gähnen	Ged	Gendarm, Gendarmen;
Gala; galant	Gedächtnis	Gendarmerie
Galeere	Gedek	Genealogie
Galerie	gedeihen; gediehlt, ge-	genehmigen
Galgen	diehen; gedeihlich	General
Gallert[e]	Gest die; Gerßland	generell; generös
Galopp	Gefahr; gefährden	genesen; genas
Galoche (Kaloche)	Gefahrt das	Genetiv u. Genitiv
galvanisch	Gefährte der	Genick
Gamasche (Kamasche)	Gefälle	Genie, Genies; genial
gang (gäng) und gäbe	Gefäß, Gefäß;	genieren [nossen
gängeln; Gängelband	Gefieder	genischen; genoh, ge-
Gant	geslissenlich	Genosse u. Genoß
ganz; im ganzen, im	Gehalt der u. das [Be-	Genrebild
großen ganzen; ein	soldung]	genug; Genüge
Ganzes; gänzlich	Gehalt der [Inhalt,	Genus das, Genera
gar; ganz und gar;	Gehege	Genuß der, Genüsse
Garküche	geheim; insgeheim	Geographie, -metrie
Garantie; garantieren	geh[en]; gingst, ging	Ger der [Wurfspeich]
Garde; Gardist	geheuer	gerade; fünf gerade seir
Gardrobe	Gehilfe (Gehülfe)	lassen; geradezu, ge-
Gardine	Gehöft	Gerät [radeswegs
gären; gor	Geifer	geraten; es gerät, geriet;
Garnison	Geisel der [Bürge]	aufs Geratenwohl.
Garnitur	Geiß die; Geißblatt	Geräusch
garstig	Geizel die [Weitschel]	gerben; Gerber
Ges das, Gaste	Geiz; geizig	Gerhard; Gertrub
	Gekröse	gering; nicht im ge-
	Gelände	ringsten
	Geländer	Gierinsel

Gerölle	gewöhnen; gewöhnlich,	Gottfried; Gotthard
Gerte; Reitgerte	Gewohnheit	gottlob!, Gott sei Dank!
Gertrud	Gewürz	Gouverneur; Gouvernante
geruh'en	Geziefer	Grabmal; Grabschrein
gesamt; Gesamtheit	Giebel	Grad; hochgradig
Gesandter; Gesandtschaft	Gier; gierig	Graf, Gräfin
Geschäft	gießen; goß, gegossen;	Gram; grämen; gram
geschehen; es geschieht,	Gießer, Guß	Gramm das [sein
geschah; Geschichte	Gilde; Schützengilde	Grammatik
gescheit	Gilet	Gran der u. das [Ge-richt]; Granate
Geschmeide	Gips	Granit
Geschneiß	Girasse	Gras; grasig
Geschoß, Geschosse	Girlande (Guirlande)	grassieren
Geschwader	Gisch't	gräßlich
geschwind	Gitarre (Guitarre)	Grat; Rückgrat
Geschwulst	Glacchandschuh	Gräte; Fischgräte
Geschwür	Glacis das	grätschen
Gefims	Glas, Gläser	gratulieren
Gefinde; Gefindel	Glaze	grau; gräuslich
Gespan der [Gefährte]	gleich und gleich; des-, meines-, ohnegleichen; gleichermassen, -weise; gleichwohl	Graus; grausen, grausig
Gespenn das	gleichschenklig, -winkelig	Gravur
Gespennst	Gleißner; gleißnerisch	Grazie; graziös
Gespinst	gleißen [glänzen]	Greis, Greisin
Gestade	gleiten; glitt, geglissten	grell
Gestalt; bergestalt	Gletscher	Grenadier
Geständnis	Gliedmaßen; gliedweise	Grenze; begrenzt
Gestänge das	glimmen; glomm und	Grete, Gretchen
Geste, Gesten; gestiluzieren	Glimmert [glimmte	Greuel; greulich
gestern; gestrig	glimpflich	Griesgram; griesgräßig
Gesträuch	glizern	Griech der [mitig
Gestrüpp	Globus, Globusse u.	Grimasse
Gesums	Globen	Grimm; grimmig
Getränk	Glorie; glorreich	Grind
Getreide	Glosse	grinsen
Gevatter	glossen	Grippe
gewahr werden	glühen; Glut	grob; Grobian
Gewähr die; gewähren	Glyptothek	Grog
Gewahrsam	Gneis	Gros das [zwölf Dutzend]
Gewährsmann	Gockel	groß, am größten;
Gewand; Gewandhaus	Göpel der	groß und klein; im
gewandt; Gewandtheit	Gosse	großen; größtentheils
gewärtig	Gote; gotisch	Grotte
Gewehr das	Gotha	grübeln
Geweiß	Gothic	Grumfmeijt

grün; im Grünen;	Häsen, Häfen	Hasard= (Hazard)viel
Grünspan	Häfer u. Haber	Hase, Häschchen
Grund; zu Grunde u.	Haff	Hafpe; haspeln
zugrunde (zu grunde)	Hast	hassen; du hastest u.
geh[le]n, legen, richten	Hag; Hagebutte u. Ham-	hast; Haß, häßlich;
grunzen	butte; Hagebuche,	Hast; hastig (gehäßig
Gruppe; gruppieren	hagebüchen; Hagestolz	hast [vvn haben]
Gruß [Schritt]; Kohlen-	Häher	hötscheln
gruß	Hahn; Hahn[en]schrei	Hause; häufig; zuhaus
gruseln	Hai, Haifisch	kommen
Grüß; grüßen	Hain	Haupt, Häupter; zu
Grüze	Haken; häkeln	Häupten; Häuptling
gucken; Gucklasten	=halben; meinethalben,	Hans; zu, von, nach
Guillotine	eurethalben u. s. w.;	Hause; haushalten, er
gültig	allenthalben	hält haus; hausieren;
Gummi	=halber; beispiels-, frank-	Hausrat, Hausgerät;
Gunst; zu Gunsten u.	heits-, ehrenhalber	häuslich
zugunsten(zu gunsten)	halbpart	Hausse die
Günter (Günther)	Halster	Hebel
Guß, Gölle	hallo!	Hechel
Gustav	halstarrig	Hecke [Kniebug]
gut; zugute (zu gute)	halten; hältst, hielt	Hederich
halten, kommen; im	Halunkle	Hedwig
guten sagen, zum	hämisch	Heer; Heerbann, Heer-
guten wenden; in	Hämorrhoiden	Hefe
Güte; Gutes und	Hamster	Heide [straße]
Böses; gutheissen	Hand; zur Hand sein, zu	Hest
Guttapercha	Handen u. zu Hän-	hegen; Heger, Gehege
Gymnasium; Gym-	den; überhand, vor-	Hehl; kein Hehl machen;
nastik	hand; ab-, vor-,	verhehlen; Hehler
	zuhanden; allerhand,	hehr [heilig, erhaben]
	kurzerhand (kurzer	Heide der; Heidentum
	Hand); handhaben;	Heide die; Heideland
	aus-, be-, einhändigen	heikel, heilig
	hangen; hingst, hing	heilen; Heiland; heilig,
Haar, Härchen; haarig,	hängen; hängtest	Heiligtum
hären; behaart	Hans; hänseln	Heimat; Heimweh
Haber u. Häfer	Hantel der [Turngerät]	Heirat
Habicht	hantieren; Hantierung	heiser
Habit	hapern	heiß, am heißesten
Habseligkeiten	Harke	heissen; hieß, geheißen
Hache die [Werkzeug]	Harlesin	heizen
Hacken der u. Hache die	Harmonie	Hektor; Hektoriter
[am Fuß]	Harnisch	Helene
Häderling	Harpune	Hellebarde; Hellebardier
Häufsel	hartnäckig	Hellene [Griechen]
Hader	Harz; harzig	Hendsel
Hadern; Haderlumpen		

Hemisphäre	Hoboe u. Oboe; Hoboist	Hüne; Hünengrab
hemmen; Hemmnis	u. Oboist	hüpfen
henken; Henkel, Henker	hoch und niedrig; auß	Hürde
Henne	höchste, höchsten;	hurren
her; herwärts, herab,	Höhe	Husar
Heraus	hoden	Hut der
Herberge	Höcker [Buckel]	Hut die [Schuß]
Herbst	Hof; höfisch, höflich	Huzel
Herd	Hoffart; hoffärtig	Hyäne
Herde	hoffentlich	Hyazinthe (Hyacinthe)
Hering	Höheit	Hydra
Hernianu	Höhepriester	Hygiene
Hermelin	hohl; Höhle, höhlen	Hymne
hermetisch	Hohn; höhnen; hohn-	Hyperbel
Herold; Heraldik	lachen	Hypochondrie
Herr; heretisch; heret-	Höherer [Händler], Höle-	Hypotenuse
ischen; du herrschest;	hold; holdselig [rin	Hypothek
Herrlichkeit	holen; abholen	Hypothese
Hertz; herzig, herzlich	holla!	
Herzog	Hölle; höllisch	
heterogen	holpern; holp[er]ig, hol-	
Heu; Heuschüber	pricht	
hencheln; Heuchler	Holunder	
Heuer die; heuern	Homöopath	Idee, Ideen; ideell
heuet; heutig	honest	identisch
heulen; Geheul	Honig	Idiot
heute; heutig; heut-	Hontratioren die	Iddy das, Idylle die
Hexe	Horizont	Igel
hienieden	Hornis u. Hornisse	ignorieren; Ignorant
heraus; hierher	Hornung [Februar]	Illumination
hiernach	Horoskop	Illustration
Hieroglyphen	horrend	Iltis, Iltisse
Hifthorn	Hort	imaginär
Hilfe (Hülse)	Hospital; Hospiz	Imbiß
Himbeere	Hotel	Imperativ
hin; hinaus, hinein	hübsch	Imperfekt[um] (Imper-
hindern; Hindernis	Hüse die [Fläche Landes]	Impertinenz [sectum])
Hindin [Hirschkuh]	Hüste	impfen
hinsichtlich, in Hinsicht	Hügel; hügelfig	inbrünftig
hintanhalten	Huhn, Hühner	indes, indessen
hinterrücks	Hüllen; Hülle, Hülse	indifferent
Hippodrom [Pferde- rennbahn]	Hummer	Indikativ
Hirse	hundert; einige hundert,	Individualium, Indivi-
hissen [die Flagge]; du	eine Hunderte; vom	duen; individuell
hissest u. hißt	Hunderten ins Tau-	Industrie; industriell
Historie; historisch	sendste kommen, hun-	infallibel; Zusfälligkeit
	dertmal	Zusanterie

3 (i).

ideal; das Ideal; Idealisches
 Idee, Ideen; ideell
 identisch
 Idiot
 Idyll das, Idylle die
 Igel
 ignorieren; Ignorant
 Illumination
 Illustration
 Iltis, Iltisse
 imaginär
 Imbiß
 Imperativ
 Imperfekt[um] (Imper-
 Impertinenz [sectum])
 impfen
 inbrünftig
 indes, indessen
 indifferent
 Indikativ
 Individualium, Individuen; individuell
 Industrie; industriell
 infallibel; Zusfälligkeit
 Zusanterie

infizieren (inficiieren)	irrational	Juni
Ingénieur	irregulär	Zinsler
Ingrediens das; Ingrediensien (Ingredientien)	Irretum; irrtümlich	Zorn
Angewer	Isegrim	Justiz
Inhalt; inhalts	Islam u. Islam	Zute die
inlognito	isolieren	Zwiel; Zwielier
inkonsequent; Inkonsistent	Ivorhexen	
incorrect [quenz]	Israelit u. Israelit	S., vgl. auch C.
Inland; Insasse	Itannus	
Inlett das	Italiener; italienisch	Rahale
inmitten		Kabel das
inne haben		Kabelsau der
Innung		Kabine; Kabinett
Inquisition		Kabriolett
Inselt		Kadett
Infusat		Kaffee der
insgeheim; insgesamt		Käfig
insoffern, insowei		Kastan
insonderheit		lahl
Inspecteur; Inspector	jahrans, jahrein; jahrelang; jährig, jährlich;	lahmig (schwundig)
inspizieren (-cieren)	Jalob	Kahn; Kahnfahrt
Instanz	Jalousie	Kai (Quai) der Wjer, Uferstraße
Instinkt	Jauhagel	Kaifer
Institut	Jänner, Jänner	Kajütte (Kajütte)
Instrument	Jargon	Kakadu
Integral	Jasmin	Kaktus, Kalteen
Intellekt; intelletuell	Jäten	Kalender
intelligent; Intelligenz	Jauche	Kolesche
Interdikt	jedermann; jederzeit; jedesmal; jeglich	Kalfaktor
Interesse; interessant	jemand; jemand anders, jemand Fremdes	Kakkatern sein Schiff
Interjektion	jenseit[s]	Kaliber
Interpunktion	jezo, jezt; jezig	Kalif
Interval	Jockei (Jockey)	Kalkulieren; Kalkulator
intim	Jod das	Kalligraphie
intolerant; Intoleranz	Johann; Hans	Kamee, Kameen
intrigant; Intrige (Intrigue); intrigieren (intriguieren)	johlen	Kamel (Kameel)
Invalede	Joyce die	Kamelie
Inventar; Inventur	Joseph (Joseph)	Kamelott
inwendig	Journal	Kamerad
inwiesern, inwieweit	joyval	Kameralist
irden; irdisch	Jubel; jubeln; Jubiläum; jubilieren	Kamille
Fronie	Juli	Kamin
	jung und alt; jüngst	Kamisol
	Jungfer	Kamm; Kammerad
		Kammacher (Kammachers)

Kammerrat [Titel]	Kardätsche [Wollkamm]	Katastrophe
Kampagne (Campagne)	Kardinal	Katechet; Katechismus
Kämpe	Karfreitag; Karwoche	Kategorie; kategorisch
Kampf; Kämpfer	Karfunkel [Edelstein]	Kater
Kämpfer	Karikatur; karikieren	Katharina
Kanal, Kanäle	Karl	Katheder
Kanapee	Karmesin, Karmin	Kathedrale
Kanarienvogel	Karneval	Kathete
Kandelaber	Karnickel das	Katholik; katholisch
Kandiszucker	Karoline	Kattun [tholizismus
Kandidat	Karosse	Kauderwelsch
Kanevas	Karre die u. Karren der;	Kauffahrteischiff (Kauf-
Känguruß	Karren; Kärner	farteischiff, vgl. Hof-
Kaninchen	Karree, Karrees (Carré,	Kaution [fart)
Kanneliren	Carrés)	Kautschuk
Kannibale	Karriere (Carrière)	Kavalier; Kavallerie;
Kanon; kanonisch	Kartätsche [Geschöß]	Kaviar [Kavallerist
Kanone; Kanonier	Kartaufe; Kartäusen	Kehle
Kantate	Karte	lehren; Nachricht
Kantine	Kartell	lehrt machen
Kanton, Kantone	Kartoffel	Keiler [Eber]
Kantor, Kantoren	Karton; kartonieren	Kelle
Kantschu	Karussell	Keller; Kellner
Kanzel	Karvol	Kelter; kelttern
Kanzlei; Kanzler	Karzer (Carcer)	kenntlich; Kenntnis
Kap das	Käse	kentern
Kappaun	Kasematte	Kerbholz
Kapazität	Kaserne	Keschter [Meß]
Kapelle	Kasimir	leuchten; Neuchhüsten
Kaver; kavern	Kasino	Keule
Kapital; Kapitel; Ka-	Kaskade	Leisch
pitäl u. Kapitell [an-	Kaspar	Kiebitz
der Söhle]; Kapitol;	Kasse; Kassette; Kas-	Kiefer der
Kapitulieren, Kapitu-	sier(er)	Kiefer die [Baum]
lation	Kasservölle	Kiel; kielholen
Kapitän	Kostagnette (Castag-	Kieme
Kaplan	Kastanie [nette)	Kien; Kienspan
Kappe	Kaste die	Kies; Kiesel
Kappyaum	lasteien	liesen s. erliesen
Kapsel	Kastell; Kastellan	Kilogramm, -meter
Kapuze; Kapuziner	Kasus (Casus)	Kinn; Kinnlade
Karabiner	Katasfall	Kirmes (Kirmess), Kir-
Karaffe	Katakomben	messe
Karat; karätig	Katalog	Kissen; Kopskissen
Karawane	Katarakt	Kiste, Kistchen
Karbonade	Katarrh; katarrhalisch	Kiz[el]lig
Karbunkel (Geschwür)	Kataster	Kladde [Geschäftsbuch]

Kläffen; Kläffer	Knicken; knickerig	greh, longrueht, Kon-
Klafter	Knicks; knicken	gruenz, Konjugation,
Klappe	Knie, Kniee; kneien	Konjunktion, Kon-
Klaps	Knirps	junktiv, Konlab, kon-
Klar; im Klaren sein, ins Klare kommen	Knirschen; du knirschtest	kret, Konkurrent, Kon-
Klara, Klärchen	Knoblauch	kurrenz, Konkurs,
Klarinette	Knorpel; knor[el]ig	Kommision, Kon-
Klasse; Klassiker, klas- sisch; klassifizieren	Knospe, Knöspchen	sens, consequent, Kon-
Klauben	Knoten	sequenz, Konserve,
Klause; Klausner	Knüppel	Konsistorium, Kon-
Klausel; verlausulen	Knuspern	fole, Konsonant, Kon-
Klavier	Knüttel; Knüttelverse	sorte, Konstitution,
Klecks; flecken	Ko-, Kol-, Rom-, Kon-, Kor- in zusammen- gesetzten Fremdwör- tern, z. B. Koeffizient,	Konstruktion, Kon-
Klee	Koordiniert, Kosi- nus;	fusul, Konsum, Kon-
Klei; Kleiboden	Kollege, Kollegium, Kollekte,	tinent, Kontrakt, Kon-
Kleid; kleidsam	Kollesteur, Kollision,	trast, Kontrolle, Kon-
Kleie	Kolportage, Kolpor- teur, kolportieren;	trolleur, Konvent,
Klein; von klein auf; im kleinen, bis ins kleinsten	Kombination,	Konversation, konver-
Kleinod, Kleinode und Kleinodien	Kommandant, Kom- mandeur, Komman- do, Kommers, Kom- missar, Kommission,	Konvikt, konzentrisch,
Klemmner	Kommune, Kompa- rativ, kompakt, kom- petent, Komplement	Konzept, Konzert,
Klerus; Kleriker; Kleri- kal, Klerikali	[Ergänzung], kom- plett, Komplex, Kom- pliment [Gruss], kom- pliziert, Komplott,	Konzeßion, Konzil;
Klette	Komponieren, Kom- pott, Kompreisse, Kom- promiß;	Korporation, kor- rekt, Korrektur, kor-
Klient	Kondition, Kon- ditor, kondolieren,	rigieren, Korrespon- denz, korrespondieren
Klima; klimatisch	Kondolenz, Konduk- teur, Konfekt, Kon- ferenz, Konfession,	Kobalt [Mineral]
Klimmen; Klomm	Konfirmation, kon- fiszieren (konfis- zieren), Konflikt, kon-	Koben u. Rosen
Klinik; klinisch	fus, Konfusion, Kon-	Kobold [Berggeist]
Klinke; Türklinke		Köder; ländern
Klistier (Klystier)		Kodex (Codex)
Kloake		Kosen und Kaben
Klöppel		Kosser der und das
Klops		Kognak (Cognac)
Kloß, Klöße		Kohl; Kohlrabi
Kloster		Kohle; Köhler
Klop		Koje die
Klub		Kotarde
Klust		Kofett; kofettieren
Inacken		Koton, Koton (Cocon,
Knappe		Kotosnuß (Cocons)
Knaster		Kots (Coats)
Knäuel		Kolibri
Inausertia		Kotil
		Kollett
		Kolon; Semikolon
		Kolonie, Kolonien (=ien); Kolonist

Kolonne; Kolonnade	Kosten; auf Kosten	Krupphüsten
Kolophonium	Kostüm	Kruste
Kolorit	Kot; kotig	Kreuzifix
Kolos; Kolossal	Kotelett	Kubikmaß; Kubisch
Komet	Köter [Hund]	Küchlein
Komfort (Comfort)	Kothurn	Kuckuck
Komiker; komisch	Krabbe die [Krebs]	Kuse; Küfer
Komitee (Comité)	Krächen	Kugel; kugelig
Komma	Kraft. z. B. meines Amtes	Kühl
Kommis (Commis)	Krähe; krähen	Kuhn
Kommabrot	Kralzel	Kulissee (Coulisse)
Kommode	Kram; Krämer	Kulmination
Komödie; Komödiant	Kram[me]stvogel	Kult(hus); kultivieren;
Kompagnon (Compag- non)	Kran	Kümmel [Kultur Kum(n)ist]
Kompanie; Kompagnie (Compagnie)	Kranich	Kumpian
Kompaß, Kompaße	Kranz; kränzen	Kundschäft
Komtesse	Krater	Kuno
Kontur	Kraus; krauseln	Kunst; Kunstsstück
Konchylie	Krauseninze	Kur; kurieren; Kurhaus
Konisch [legelförmig]	Krawoll	Kurant (courant)
Konrad	Krawatte	Küroß; Küressier
Konto, Kontos (Conto, Conti)	Kreatur	Kuratel
Kontor (Comptoir)	Krebs	Kurbel
Kontur [Umriß], Kon- trollfärber [turen	Kredenzen	Kürbis, Kürbisse
Kopie; Kopieren	Kredit	Küren; Kürturnen
Koppel	Kreis; kreisen; Kreisel	Kurfürst; Kürmürde
Kopulieren	Kreischen; du kreisch[e]st	Kurie
Koralle	Kreichen	Kurier, Kuriere
Koran	Krempe; Krempen	Kurios
Koriathe	Kreole	Kurrente
Kornellkirsche	Krepieren	Kurrentschrift
Kornet	Krepp	Kurs, Kurse; Kursus
Korporal	Kresse	Kürschner
Körper (Corps)	Kreuz; Kreuz und quer	Kreis
Korpulent; Korpulenz	Kriechen; kroch, gekrochen	Kurt
Korridor	Kriegen [bekommen u.	Kurve
Korsar	Krieg führen]	Kurz; in, seit, vor kur- zem; aufs Kürzeste;
Korsett	Kriminalist; kriminell	über Kürz oder lang; den Kürzeren ziehen;
Korvette	Krise, Krisis	Kurzweil
Koryphäe der	Kristall (Kristall)	Küß; küssen; du küssest
Koyal [politisch]	Kritik; kritisches	u. küsst
Kosmopolit; kosmo- kastat. Koszete	Krelodil	Küste; Meeresküste
	Kräfte	Küster; Küstros
	Krücke	Kutsch
	Krone, Krönchen	
	Kruppe die [Kreuz der	
	Präppel [Reittiere]	

Kutte	Vast; löstig	Leier; leieren
Kuttel; Kuttelfled	Latrine	Leihen; leihst, lieg;
Kutter	Latte	Leihhaus
Kuvert, Kuverte (Cour- vert, Couverts) [Ge- deck u. Briefumschlag]	Lattich	Leikauf [Kaufstrunk]
Kug der [Anteil an einem Bergwerk]	Latverge	Leinwand; Linnen
	Lauch	Leiten; Geleit[e]; Leiter
	Lauge	Lektion; Lektüre
	laut; läuten	Benz
	lauter; läutern	Leopard
	Lava	Leopold
	Lavendel	Berche [Vogel]
	savieren	lesen; las
	Lavoit [Waschbeden]	Lethargie
	Lavine	Letten der
	Lazareti	Letter die
	Leben; mein Leben lang u. mein lebelang; mein Lebtag; bei Lebzeten; lebens- lang; Lebehoch	Letter, Lettner der [in der Kirche] leßt; am, zum leßten; zu guter Leßt (zu- guterleßt) [von Leße]
	leßzen	leugnen
	leck	Leumund; verleumden
	ledig; lediglich	Leutnant
	Lee [Gegenteil n. Luv]; leewärts	leutschlig
	leer; leerer	Levante
	Leize	Levit, Leviten
	Legat das [Bermächt- igkeit]	Levoie (Verlöje)
	Legende [nis]	Lexikon, Lexika
	Legion	liberal
	legitim; Legitimation	Lichtmess u. Lichtmesse
	Leh[en]; belohnen	Lid; Augenlid
	Lehm	Liebe; znliebe
	lehnen; Lehne	Lied; Liederbuch
	lehren; Lehrer; Ge- lehrter	liederlich
	Leib; bei Leibesleben; beileibe (bei Leibe) nicht	liefern; Lieferant
	Leibung [an Fenstern und Türen]	Liför (Piqueur)
	Leichdorn	Lilie
	Leiche; Leichnam	Limonade
	Leid; ein Leid[s] tun; zuleide	Lindwurm
	leid sein, tun, werden	Linguistik
	Leß; läßig	Linie; lin[igeren]; Lineal
	lassen; du läßest u. läßt	links; von, nach links
	leidig; leidlich	Linien; Leinwand
		Linse
		Lispeln
		Litanie
		Litter das (der)

Litteratur; literarisch	Uuv [Windseite des Schiffes]	zweiten Male u.
Lithographie	Uuxus	zum zweitenmal;
Liturgie	Uymphe	ein anderes Mal u.
Livree	Uyndchen	ein andermal, mehr-
Lizitation (Excitation)	Uya; Uyrik; Uryisch	male; zweimal, je-
Lloyd	Uyzeum (Uyceum)	desmal, auf einmal,
Lob; loblich; lobhudeln		ein für allemal
Locke; leicht, lockig		malen; gemalt; Maler
lockt	M.	Malheur das
lodern		maliziös
Löffel	Maat der	Malteser
Logarithmus, einen	Macht; mächtig	Malve
Loge	Made	Malz
Logik; logisch	Mlademoiselle, Mamsell	Mamelud
Logis; logieren	Magazin	Mammut
Lohe; lohen; lichterloh	Maggd, Magdlein	man [manchmal
Lohgerber	Magie; magisch	manche; mancherlei;
Lohn; lohnen; löhnen	Maglistrat	Mandel die
Lokal das	Magnet	Mänen die
Lokomobile; Lokomotive	mähen; Mähder; Mahd	Mangel; mangels
Lorbeer	die, Mähder	Manie
Lord, Lords	Mahl; Mahlzeit	Manier; manierlich
Lorgnette; Lorgnon	mahlen; Mühle	mannigfach; manig-
Los; losen; Lösung	Mahlshäx [vgl. Ge-	fältig
los; lösen; lösslich	Mähne [mahl]	männlich
löschchen; du löscheſſt;	mähnen; Mahnung	Manöver; manövrieren
erlöschen; das Licht	Mähre [Pferd]	Mansarde
erlicht	Maie; die (der) Maie	Manschette
Lot; loten; lotrecht,	Maid [Mädchen]	Mantel der
Iötzen; -löfig	Mais	Manuscript
Lotter (Lotar)	Maische; maischen; du	Marder
Lotse	maisch[e]ſſt	Mär[le], Märchen
Lotterkub; lotterig	Majestät; majestatisch	Margarete, Grete
Lotterie	Major	Margarine
Louidor	Majoran u. Meiran	Marine
Loyal; Loyalität	Majorat	Marionette
Luchs	Majorität	Marketender
Lücke	majoren	Martise [Sonnendach]
Ludolf; Ludwig	Makel; makellos; mäkeln	Marmor
Lug; lugen	Makkaroni (Maccaroni)	marode; Marodeur
lügen [ſpechen]; Lüfe	Makler u. Mäcker [die	Maroquin
Lüfe	Makulatur	Marquis; Marquise
lukrativ	Mal; Malstein, Merl-	Marsch; marschieren
läuf die [Achsnagel]	mal, Muttermal	Marschall; Marstal!
Lupe	Mal; das erste Mal u.	Martha
Lust; lusten	das erſtemal, zum	martialisch

Märtyrer	Meißel der; meißeln	Mieder das [drucz]
März	meist; meistens; die	Miene [Gesichtsaus-
Marzipan	meisten, das meiste,	Miete; mieten, Mieter
Maschine	am meisten	Migräne
Maser; maserig	Melancholie	Mikroskop
Masern	Mélange	mild; mildtätig
Maske; Masquerade	Melodie	Militär; militärisch
Maskulinum (Masculinum)	Melone	Miliz
Mash; mit Massen; ohne,	Meltau	Milliarde; Millionär
über die Massen; der- massen, gewisser-, bekanntermassen	Memme	Milz
massakrieren	Memoiren die	Mime; Mimus
Masse; massiv	Memorandum	mindestens; zum, nicht im mindesten; das mindeste
Masholder	Menage; menagieren	Mine [unterirdischer Gang]; minieren
massieren; Massage	Menagerie	Mineral
Maschien	Mengel	Minister
Mast der; Mastbaum	Mennig	Menne
Mast die	Menuett	minoren
Materie; Material; ma-	Mergel der	Minorit
Mathematik [terial]	Meridian	Minorität
Mathilde (Matilde)	merken; Vermerk	Minuend
Matriaze	Mesner [nicht zu Messe gehörig]	Minute
Matrikel	Messe; Messbuch	Münze; Pfesserminze
Matrize	messen; du missest und mißt; du maßest	Mirakel
Mattrose	Messing	Misanthrop
Mattohüs; Matthias	Mestige	mischen; du misch[e]st
Maus, Mäuse	Met	Mispel
Mause; mauern	Metamorphose	miß; mißbrauchen, miß-
Mausoleum	Metapher; metaphorisch	handeln; mißhellig,
Maut die [Boll]	Metaphysik	mißlich; Mißmut;
Mazurka	Meteor das; Meteoro-	Mißton u. s. w.
Mechanik; mechanisch	Meter das (der) [ologie	missen; du missest u. mißt
meckern	Methode	Misstat; Misstäter
Médaille; Medaillon	Metonymie	Mission; Missionar u.
Medizin	Metric	Missionär
Meer	Metropole	Miszelle (Miszelle)
Meerrettich	Mette	Mittag; des Mittags;
Mehl; mehlig	Mettwurst	mittags (Mittags)
mehr; mehrere	Mehe	mittels (mittelst)
Meier; Meierhof	Meißger	mitternachts (Mitter-
Meile; meilenweit	Meuchelmord; meuch- lings	Nächt; Mittfasten [nachts)
Meiler	Meute; Meuterei	mittlerweile
Meineid	Mezzane; Mezjanin=	Mittwoch; Mittwochs
Meiran u. Majoran	wohnung	Möbel; möblieren
Meise	Miasma, Miasmen	Mobiliar; Mobilien

mobilisieren	Mörtel	nachahmen
Mode; modern	Mosaik	Nachbar, Nachbarn
Modell; modellieren	Moschee	Nachen
modeln	Most; Moststrich	nachgiebig
Moder; moderig	Motiv	Nachhut
modifizieren (=cieren)	Motto	Nachlaß; Nachlässigkeit
mögen; mag, möchte, gemocht	Möwe	Nachmittag; des Nach- mittags; nachmittags (Nachmittags)
möglich; sein mögliche- stes, alles mögliche tun; möglichenfalls, möglichsterweise	Muß	nachrichtig
Mohammedaner	Mühe; mühen; mühs- sam, Mühsal, mühs- sam	Nacht; des Nachts; nachts (Nachts)
Mohn; Mohnblume	Mühme	Nachteil; nachteilig
Möhre der; Möhrenland	Multiplizieren (=cieren); Multiplikland	Nichtigall
Möhre; Möhreübe	Mumie	Nachtrab
mosieren (moquieren)	Mund; mundlich	nackend, nackt;
Mole die u. Molo der [Hafendamm] [die	Mündel; mündig	Nadir
Molekül das, Moleküle	Munition	nagen; Nagetier
Moment der [Augen- blick]	municipal (municipal)	nah[el]; des näheren, fürs nächste; von nah und fern; näheren
Monarch; Monarchie	Münster das	nähen; Naht, Näherin
Monat	Münze (Geld)	u. Näherin; Näh- maschine
König	Mürbe; Mürbretten	nähren; Nahrung
Mond; mondsüchtig	Müs; Gemüse	naiv; Naivität
Monolog	Muse; Museum, Museen	Name; namens [mit N. u. im N.]; na- mentlich
monoton	Muselmanen u. Musel- männer [Musikant	nämlich; der nämliche
Monstranz	musizieren (=cieren); Muskat; Muskateller	Naphtha
Monstrum; monströs	Muskel; muskulös	Napoleon dor
Montag; Montags	Muskete; Musketier	Narr; Narretei; närrisch, der närrisch[e]ste
Monteur; montieren	Musse; müsig	Narzisse (Marcisse)
Moor das; Moorland	Musselin	naſchen; du naſch[e]ſt;
Moos, Moose; bemoost	müssen; du muſt, muſtest	naſeweis; Naschorn
Mops, Körpse	Mut; mutig; zumute (zu Mute) sein; mut- mertieren [maſſen	naſz; Nässe
Moral	Myrthe	Nation; national
Morast	Myrte	Natur; natürlich
Morchel	Mystik; mysteriös	Nautik
Morgen der; des Mor- gens; morgens (Morgens)	Mythie; Mythologie	Nebel; nebelig
morgen [am folgenden Tage]; morgen abend		Nebenbuhler
Moritz		neden
Morphologie	Nabe [am Nade]	Negation; negativ
motsch	nachſäffen	Neger
Körſer		Negligé

N.

Nabe [am Nade]
nachſäffen

nuchmen; nimmst, nahm	(von nöten) sein;	Offensive
Lehrung [Laudzunge]	notdürftig	offerieren; Offerte
nein; mit nein oder mit	Notar; notariell	Offizial
einem Nein ant-	Note; Notensystem	Offiziant
worten	nötig; nötigenfalls	offiziell; offiziös
Nektar	Notiz	Offizier
nergeln u. nörgeln	notwendig; notwendig	Offizin; offizinell
Nerv; nervig; nervös	Novelle <i>[gerweise]</i>	oft; des öfteren
Nessel	November	Oheim u. Ohm
nett	Novize	Ohm [Maß]; ohnweise
neu; aufs neue, von	Nuance	Ohnet
neuem; etwas Neues	Null; null und nichtig	ohne; ohnedies; Ohnmacht
neun; alle neun werfen	Numero; numerieren	Ohr; Ohring
Neutrum; neutral	Nummer	Ohr; Nadelöhr
Nibelungen	Nuntius	okkupieren (occupieren)
nicht; zunichte(zunichte)	Nuß, Nüsse	Ökonom
machen; mitnichten	Nüster	Oktave
(mit nichten)	Nut die [Fuge]; Nut-	Oktroi (Octroi)
nichts; für, um nichts;	hobel	okulieren
nichts anderes, nichts	nuß[e], nütze; zunutze	ökumenisch
Neues; nichtsdesto-	(zu nuß)e machen; zu	Orient (Occident)
weniger; das Nichts	Nutz und Früchten;	Öl; ölig
nieder; niedrig	Nutznießer	Olive
niedlich	Nymphé	Ölymp
Niednagel	O.	
niemand; niemand an-	Oase	Omen; ominös
ders, niemand Frem-	Obacht; in Obacht	Omnibus, Omnibusse
Niere	Obduktion	Oper; Operette
nielen; Nieswurz	Obelisk	Operateur; Operation
Nießbrauch; Nutznießer	oberflächlich	opponieren; Oppo-
Niete	Oberst, Obersten	sition; oppositionell
nieten; niet- und nagel-	Objekt; objektiv	opportun
nirgend[s]	Oblate	Optik; optisch
=nis, -nisse; Bildnis,	obligat; obligatorisch	Orakel
Nische [Bildnisse usw.]	Oboe u. Hoboe; Oboist	Orange
Niveau; nivellieren	und Hoboist	Orang-Utan
Nix, Nixe	Obrigkeit	Orchester
nobel; Noblesse	obskur	ordentlich
Nomade	Obst	Order (Ordre)
Nominativ; nominell	obwohl	ordinär
Nord; nordwärts	Ochs u. Ochse	Ordonnanz
nörgeln u. nergeln	Ofer	Organ das [Werkzeug]
Norm; normal	Odem	Orgel; Organist
Nöbel der u. das	offenbar; öffentlich	Orient
Not; in Not, in Nöten		Original; originell
sein; not sein, tun,		Orkan der [Sturm]
werden; vonvörter		

Ort, Orte, Orter; höhe- ren Ort[e]s; aller- Orthodoxie	Pantine; Pantoffel pantischen Panzer	Patrone Patrouille Paule
Orthographie	Papagei	Pausbacken
Öse	Papier; Papiermaché	Pause; pausieren
Öster	Pappel	pausen (bausen) [durch- zeichnen]; Paus-
Österreich	Pavist; Pavstum;	(Baus)papier
Otter	Parabel [päpstlich]	Pavian
Ottomane	Parade	Pavillon
Üuvertüre	Paradies	Pedal
oval	paradox	Pedant; pedantisch
Öxhost das [Flüssig- keitsmaß]	Paragraph	Pedell
Öxyd; oxydieren	parallel; Parallelo-	peluniär
Öxygen	Parasit [gramin	Pelz
Özean (Ocean)	Pardon der	pelzen [pfropfen]
Özon	Parenthese	Pendel der u. das
	Parfüm (Parfum)	Pennal
	Parität	Pension; Pensionär, pensionieren
	Park	Pensum, Pensu u. Ben-
	Parkett das	perennierend [sen
	Parlament; Parlamente	Perfektum] (Per-
Paar das, Pärchen; zu Paaren treiben; paar- weise; ein Paar	Barochie [mentär	perfid [fectum)
Schuhe	Parodie	Pergament
ein paar [einige]; ein paar Leute; ein paar-	Partei; parteisch	Perikope
Pack; packen [mal	Parterre das	Periode
Pädagog; Pädagogik	Parthenon der	Peripatetiker
Page	Partie	Peripherie
Pair	Partikel	permanent
Palet	Partizip[ium] (Parti-	Perpendikel
Palt, Palten	Parze [cipium)	perplex
Palais, Palast	Parzelle	Perron [Bahnsteig]
Paleot	Pasquill	Persiflage
Palette	Patz, Pässe	Person; persönlich
Palisade	Passage; Passagier	Perspektive
Pallasch	Passatwind	Perücke
Pamphlet das	Passion	Pestilenz
Pandekten	Passiv (Passivum)	Petersilie
Paneel das [Wand- getäfel]	Pastell	Petition
Panier	Pastete	Petroleum
Panik; panischer Schre- Panorama [ken	Pastor, Pastoren	Petschaft
Panthemus	Pate, Taufpate	Pfahl; pfählen
Pantheon das	Patent; patentieren	Pfalz; Pfalzgraf
Panther	Pathos das; pathetisch	Pfano
	Patient	Pfanne; Pfannkuchen
	Patriarch	
	Patriot; patriotisch	
	Patrizier (Patricier)	

Pfarrer; Pfarrei; Pfarrer	Pianoforte	Pol; Polarmeer
Pfau	Picke [Spießhaken]	Polemik
Pfesser; Pfessermünze	Pickelhaube	Police [Versicherungsschein]
pfeien; Pfiss, pfüssig	Pickelnick	Polier; Mauerpolier
Pfeil; Pfeiler	Piedestal	polieren; Politur
Pfennig	pifant; pifiert	Poliklinik
Pferch; einpferchen	Pife [Spieß]	Politik; politisch
Pferd	Pifett	Polizei; Polizist
Pfisserling	Pilgrim, Pilgrime	Polyp
Pfingsten	Ville	Polytechnikum
Pfirsch	Pilot	Pomade
Pflanze	Pilz	Pomeranze
Pflaster	Pinalothet	Pomp; pompos
Pflaume	Pinie	Ponton der
Pflege	Pinsel	Pony, Ponys u. Penies
Pflicht; pflichtig; pflichtwidrig; Pflichtteil	Pionier	populär; Popularität
Pflock	Pistole	Pore die; porös
pflücken	pittorest	Porphyr
pflügen; Pfungschar	Plafond	Porrée der [Lauch]
Pforte; Pförtner	Plaid der u. das	Portefeuille
Pfosten der	Plakat	Portemonnaie
Pfriem der	Plan, Pläne	Porteepee
Pfropfen]; Pfropfreis	Plane die; Planwagen	Portier
Pfünde	Planet	Portion
Pfuhl der	Planimetrie	Portrait, Porträts (Portrait, Portraits)
Pfuhl der u. das	plänkeln; Plänkler	Porzellan
Pfund; sechspündig	Plantage	Posamentier
pfuschen; du pfusch[est];	plärren; Geplärr	Posse [Stellung]
Pfüze [Pfuscher]	Plastik; plastisch	positiv
Pphaethon	Plateau	Posse die
Pphänomen das	Platin	Posßen der; possierlich
Pphantasie; Phantast	plätten; Platteisen	Postillion (Postillon)
Pharisäer	Plattform	postnumerando
Pharmazeut (Pharmaceut)	Platz greifen, machen,	Potentat
Philanthrop	Plombe [nehmen]	Potenz
Philipp	plötzlich	Potpourri
Philister	Plural (Pluralis)	Pottasche; Pottisch
Philosoph	Plüscht	pottausend!
Phlegma; phlegmatisch	Plusquamperfektum] (Plusquamperfectum)	Poularde
Phosphor	Pöbel	Prädikat; prädikativ
Photographie	Pocke	Präfekt
Phrase [Redensart]	Podagra	prägen; Pragstöck
Physik; physisch	Poesie; Poet, Poetis;	Pragmatik; pragmatisch
Physiognomie	poetisch	prahlen; Prahlerei
Physiologie	Pokal	Prahm der [Fähreschiff]
	pökeln; Pökelfleisch	

praktisch; praktizieren (=cieren), Praxis	Problem; problematisch	Puls, Pulse; Puls-
Prälat	Produkt, produzieren (=cieren); Produzent	Pult das Schlag
vallen	Professor [=cent]	Pulver; pulvrisieren
Brämie	Profil	Pumpernickel
prangen; Gepränge	Profit	Punkt; pünktlich
Branke (Branke)	Projos (Profoß)	Punsch
Bränumerando	Programm	Pupille
Präparand; präparie-	Projekt	Pürree
Präposition [ren]	Prokurator	purzeln (burzeln)
Bräirie (Prairie)	Prokurst	Pute, Puter; Puthahn
Bräjens	Prolog	Puß
präsentieren	Promenade	Pyramide
Bräenzliste	prompt	
Präzident	Propädeutik; propä- deutsch	D.
prasseln	Prophet; prophezeien	
prassen; du prassest u. prast; Prässer	prophylaktisch	Quacksalber; Quackelei
prätentiös	Proportion	Quader, Quadern; Quaderstein
Präteritum	Propst; Präboste	Quadrat; Quadrant
Präzedens (Præcedens) das; Präzedenzfall (Præcedenzfall)	Prosa; prosaisch	Quadrille
Präzision (Präcision)	Prosehlt	quaken
Predigt	proskribieren; Pro- scription	Quäker
Preis; preisen; pries	Prosodie; prosodisch	Dual; quälen
Preisel (Preißel) beere	Prospekt	qualifizieren (=cieren); Dualität
preisgeben; er gab preis	Protegieren; Protektor	Qualm; qualmen
Presbyter [preßt]	Protest; Protestant	Quantität
pressen; du pressest u.	Protokoll	Quarantäne (Quaran- taine)
Pretiosen	Proviant	Quark
prickeln	Provinz; provinziell	Quartal; Quartett; Quartier
Priester	Provision	Quarz
Primas	Prozent	Quaste
Primel	Prozeß	Quästor; die Quästur
primitiv	Prozession	Quatember
Primiz	prüde; Prüderie	Quedde
Primzahl	prüfen; Prüfung	Quicksilber
Prinz, Prinzessin	Prügel; prügeln	Quetle u. Bwehle [Handtuch]
Prinzip; prinzipiell	Prunk; Prunksucht	Quelle
Prinzipal	Psalm, Psalmen	Quendel der
Prise	pseudonym	quer; querseldein
Prisma, Prismen	Psychologie	querulieren
Pritsche (Britsche)	Publikum; publizieren (=cieren)	quetschen; du quetsch[e]st
privat; privatim	Pudding	Dueue das [Billardstock]
Privileg, Privilegien	Puder	
Probe; probieren	pussen	

Quene die [Nachtrab]	räsonieren	rechtwinklig
quielen; quietschen;	Rasse; Menschenrasse	Decke
du quietschelst	rasten; Rasttag	Medaiteur; Redaktion
Quintett	Stat; Rathaus; Stadtrat	reden; Redner, Rederei
Quintessenz	zu Stat ziehen, um Stat fragen	reich; redselig; Redete
Quirl	Stat die; ratenweise	reduzieren (-cieren)
quill; Quittung	raten: räst, rät, riet; rätslich,	Rede, Rederer, Rederei
Quitte	ratsam; Rätsel	(Rhede, Rheder, Rhederei)
Quodlibet	Nation; rationell	Reell
Quote	Statte	Referendar
Quotient	Raub; Räuber	Referent; referieren;
	Rauchwaren; Rauchwerk [Pelzwerk]	Referat
R.		reflektieren; Reflexion
Rabatt der	Räude; räudig	Reformation
Rabatte die	Raufbold	Refrain
Rabbiner	rauh; Rauheit	Regal [Bücherbrett]
Rabulist	raunen; zuraunen	Regie; Regisseur
rächen; rachfützig	Raupe, Räupchen	regieren; Regierung
Rad; rädern	räuspern	Regiment
radebrechen	Raute	Register; Registratur
Rädelshüter	Rayon	Reglement
radieren; Rasur	Reagens das; Reagenzien	reguerisch, regnicht
Radieschen	reagieren; Reaktion	Regress; regressivitätig
radikal	real; Realität	regulär
Radius, Radien	Reaumur	Reh; Rehbock
Raffinement; raffiniert	Rebe; Rebhuhn	rehabilitieren
Ragout	Rebell; Rebellion	reich; reich u. arm
Rabe [Segelstange]	Rebus der u. das	Reigen u. Reihen
Rahm	Recken der	Reihe; reihen
Nahmen; einrahmen	Recherche; recherchieren	Reiher
Rain [Ufergrenze]	rechnen; Rechenbuch,	rein; im reinen sein; ins reine bringen,
Rakete	Rechenstunde	Kommen, schreiben
Randglosse	Recht; mit Recht, ohne	Reineke
Rang; rangieren	Recht, im Rechts[e] sein; Recht finden,	Reinhard
Ranke, Ranken	sprechen; ein Recht haben; von Rechts wegen; zu Recht bestehen; es ist Rech-	Reis der; Reisbri
Mänkeschmied;	tens	reisen
Mänkeschmied	recht sein, haben, tun; zu- rechtmachen (zurecht machen), durchstellen (zurecht stellen)	Reißbrett; Reißzeug reisen; riß, gerissen
Ranzen, Ränzel		Reisig das
rapid		Reisigen die; Reislauf
Rapier		Reiz; reizen, gereizt
Rappe		releln
Rapport		rellamieren
Rosen der		
rasen		
rasieren		

relogoszieren (=cieren)	Neue; neuzeitig	Nobbe [Seehund]
(relogoszieren)	Neuse; Fischreuse	Növe [Staatskleid]
rekommandieren	reüssieren	röheln
Rekonvalenzent (Rekon-	reutzen	Roden; Spinnroden
Rekrut (Rekrzent)	Revanche; sich revan-	Nogen; Fischrogen
Rektor, Rektoren	Reveille [cieren]	Noggen; Stoggenmehl
Refars; refurrieren	Revenue	roh; Roheit
Relais	Reverenz	Rohr, Röhre; Röhricht
relativ	Revers	Röhre, Röhren
relegieren; Relegation	Revier	Romanze; romantisch
Relies	Revision; Revisor	Rose, Röschen, Röslein
Religion; religiös	Revolution	Rosine
Reliquie	Revolver	Rosmarin
Reminiszenz (Remini- szenze [scenz])	Revue	Ros, Rosse; Röslein;
Renette (Renette)	Rezensent (Recensent)	Roshaar
[Apfelsart]	Rezept	Rost; rosten; verrostet
Renfe [Fischart]	Rezitativ (Recitativ)	Rost; rösten; Bratrost
rennen; rannte	Rhabarber	rot; Röte; röten; die
Reuntier das	Rhapsode; Rhapsodie	Röteln; rötlich
Renommee	Rhetorik; rhetorisch	Rotte; zusammenrotten
Reutier, Reutner	Rheumatismus, -men	Rouleur, Rouleurus (Rouleang)
Reparatur	Rhinoceros (-ceros)	Route; Marschroute
Repartition	Rhombus	Routine
Reperatoire das	Rhythmus; rhythmisch	Royalist
Repetition	Ricke [Riegeß]	Rubin
Replik; replizieren	Ried; Riedgras	Rubrik
Reporter (=cieren)	Riege; Turnriege	ruchbar (ruchtbar)
Repressions	Riegel	Rückschatz; Rücksicht;
Reps (Raps)	Riemen	Rücklauf; Rückkehr;
Reptil, Reptilien	Ries das [Papier]	Rückkunst; rücklings;
Republik	Riese, Riein; riesig	in, mit Rücksicht auf
Requiem das	Riesling [Rebenart]	Rüde der [Hund]
Requisiten	Riesler der [Schnitten]	Rudel
Reserve	Rigolent [den Boden los- fern]; Rigolpflug	Rudolf
Residenz	rigorös u. rigorös	Rüge; rügen
Reskript	rings; ringsum	Ruhe; ruhen; ruhig
Resonanz	Rimusal	Ruhm; rühmen
Respekt	Rippe	Ruhe [Krankheit]
Respiration	Risiko; riskieren	röhren; röhlig
Reßort	Riß, Risse	Ruine
Reßource	Rispe	Rum [Getränk]
Restaurant	Ritt; rittlings	Rumpf; rümpfen
Resulat	Ritus; rituell	Rundell
Retusche (Retouche),	Ritz der; Rize die	rundherum
retuschieren (retou- chieren)	Rival	Rune; Runenschrift
Rechtlich	Roastbeef [Roastbraten]	

Runzel; runz[el]ig	Sankt; St. Paulus	Schaluppe
Müzel	Saphir	Scham; schamhaft
Müß; rufig	Sardelle; Sardine	Schande; schändlich; zu
Musse	Sarg; Sarophag	Schanden u. zuschon-
Nüssel	Sarkasmus; sarcastisch	den (zu schanden)
Müste; zur Müste geh[en]	Satan; satanisch	machen u. s. w.
Küster die [Baum]	Satire die; satirisch	Schenk; Schankwirt
Hute; Angelrute	Satishaltung	Schanze
rütteln	satt; färtigen; sattsam	Schar; scharen; Heer-
	Satyr der, Satyren	scharen; scharenweise
•	Sch, Sché	Scharade (Charade)
Saal, Säle	Sauerampfer	Scharbock [Storbut]
Seat; säen	Sängertier; Säugling	Schären die [Klippen]
Sabbat (Sabbath)	Sänle	Scharf; Schärfe; schärzen
Sübel	läumen; laumselig	Scharlach
sächt [sanft]	Söure [Weins	Scharlatan (Charlatan)
Sack; Gädel	saufen; in Saus und	Scharmützel
Saffian	schalen; schäbig	Scharnier
Safran	Schabernack	Schärpe
Sage	Schablone	Scharpie (Charpie)
Säge; sägen	Schabrode	scharren
Sahne [Blähn]	Schach; schachmatt	Scharte
Saibling (Salbling)	Schächer	Schartele
Saison	schade, jammerschade	Scharwache; Scharwerk
Saite; Darnsaita	sein; schade daß	schattig; schattieren
Sakrament	Schädel	Schauille
Sakristei	Schaden; Schaden neh-	Schap; schäzen
Salär das	men, tun; zu Schaden	Schau; zur Schau stellen
Salat	kommen; schädlich	Schaum; schäumen
Salbader; salbadern	Schaf; Schaffell	Scheck der [Bahlchein]
Salbe; salben	Schoff das [Gefäß];	Scheße die; scheßig
Salbei (Salbei)	Schäffler	scheel; scheelhüchtig
Saline	Schaffner	Scheffel der
Salmiak; Salpeter	Schaffott	Scheide; scheiden; Halb-
salutieren	Schafft; schäften	schied
Salon der	Schafal	Scheit; Grab-, Holz-
Salve; Ehrensalve	Schaker; schäkern	scheit
Salz	Schal	Scheitel; scheiteln
Same	Schal (Schawl)	scheitern
sammeln; Sammlung	Schale; schälen	Schellack
Sam[m]est	Schall; schallhaft	Schellfisch
Samstag; Samstags	Schall; schallen; schallt	Schelm
samt; sämlich	Schalmæi	schelten; schiltst; schalt
Sandale	Schalotte [Briebeletart]	Schema; schematisch
sanft; Sänste	schalten; eins, ausschal-	Schemel
sanguinisch	Schulter	Schenk; Schenke
		[ten] schenken; Geschenk

Scherbe	Schlehe; Schlehedorf	Schnack; schnacken;
Schere; scheren, schor	Schleise [Fisch]	Schnickschnack
Scherfstein	Schleissen; Schleisherin	Schnale [Mücke]
Sherge der	schlemmen; Schlemme-	schnalzen
Scherz; scherhaft	schlendern [rei	Schnaps
Scheu; scheu; scheuen	schleudern	schnarchen
scheuchen	schleunig	Schnauze
Scheuer u. Scheune	Schleuse	Schne; schnen
scheuern	Schlick der	Schnese [Durchhau im
Scheusal	schließen; schloß	Watde]
schenzhlich	schlichlich	Schnellläufer
Schiebkare[n] [vgl.	Schlittschuh	(Schnellläufer)
Karre]; Schieblade	Schloß, Schlößer	schneuzen
Schiedsrichter	Schlöße, Schlößen	Schnippchen; schnippisch
Schiefer	Schlott; Schlötseger	Schnizel; Schnizer
schieren; schielt	schlottelig	schnüde
Schiene; Schienbein	schluchzen	Schnörkel
schier	Schlund	schnüffeln; schnuppern
Schierling	schlüpfrig; Schlupf-	schnullen
schiesen; schiß	schlüren [winkel	Schnur; schnüren
Schiffahrt (Schiffahrt)	Schlüß; schlüssig	Schnurebart
Schilane (Chicane)	Schlüssel	Schnurre; schnurrig
Schild der [Schutzwaffe]	Schmach; schmähen;	schnurstracks
Schild das	schmählich	Schöße
schildern	schmal; schmälen [lä-	Schokolade (Chocolade)
Schildkröte; Schildpatt	stern]; schmälern	schonen; Schonung
Schilling	Schmaltier	Schoner [Schiff]
Schimäre (Chimäre)	Schmalz	Schöpfer; Geschöpf
Schimmer	schmarzen	Schöps
schinden; schund	Schmarre die	Schoß, des Schosses,
Schirmeister	Schmarren der	Schöze; Schößkind
Schirting	Schmaus; schmausen	Schoß, des Schusses;
Schisma	Schmeißfliege	Schößling
schlachten; Schlächter	Schmelz; schmelzen;	Schote, Schötchen
Schlacke; Schlackwurst	schmelzt, geschmelzt;	Schotter
Schlaf; schläfig	schmilzt, geschmolzen	schraffieren
Schlafe die	Schmerz; Schmerbauch	schräg
schlass; erschlassft	Schmied	Schramme
schlagen; Schlägerei;	schmiegen; schmiegam	Schrank; Schranke;
Schlagwort	schmieren	ein-, beschränken
Schlamm; schlämnen	Schmirgel; schmirgeln	schreien; schrie, ge-
Schlange; schlängeln	(schmiergeln)	schrien (=ieen)
Schlarsaffe; Schlarsaffen-	Schmöker	schroß
land	schmoren	schröpfen
schlecht; schlechterdings;	schmuggeln	Schrot, Schrote; schrot-
Schlechtigkeit	schmunzeln	ten; Schröter
Schlegel der	Schmutz; schmutzig	Scrubber

Schubkarren]	[vgl. Karre]; Schublade	Schwimmmeister (Schwimmmeister)	senden; sandte, gesandt
schüchtern		schwind[el]ig	Senf sengen; versengt
Schust		schwiken	senken; versenkt; Senf-
Schuh; Schuhmacher		schwören; schwur und	blei
Schuld; zu Schulden u.	zuschulden (zu schul- den) kommen lassen	schwor	Senne; Senner; Senn-
		schwül; Schwüle	hütte
		Schwulst; schwülstig	Sentenz, Sentenzen
		Schwur, Schwüre	sentimental
Schultheiß; Dorfshulze		sechs; sechster; ein Sech-	September
Schuppe		stel, sechzehn, sechzig	Serail
Schuppen		See der, Seen; Landsee	Seraph
Schur; Schäffschur		See die [Meer]	Sergeant
schüren; Schüreisen		Seele; seelisch	Serpentine
schürfen		Segel	Service das [Geschirr]
schurigeln		Segen; segnen	Serviette
Schurz; Schürze		Segment	servil
Schüssel		sehen; sieht, sieht, sah,	Servis der [Quartier-
Schüsster		sieh!, siche!	geld]
Schwad, Schwaden		Schne; schnig	Sessel; Session
Schwadron		sehn; sehnig	seßhaft
Schwager; Schwäher		seicht	Seuche; verseenchen
Schwaige [Wichgebüßt]		Seide	seufzen; Seuzer
schwanen; es schwant	mir	Seidel das	Sextant; Sextett
Schwang; im		seihen	Sibylle
Schwangle] sein		Seil; Seiler	Sicht; in Sicht kommen
Schwank; Schwänke		Seim; seimig	siefern
Schwäre die; schwären;		sein; jedem das Seine	Sieb; sieben
schwör		sein; ihr seid, seiet, sie	sieben; sieben]ter; ein
Schwarte		seien	Sieben]tel, sieben]-
Schwarzplätzchen		seit; seitdem, seither	zehn, sieben]zig
Schwefel		Seite; aller-, meiner-	seiechen; Siechtum
schweißen; zusammen-	seits; seitens; bei-	seits; väterlicherseits	seiden; gesotten
schweißen	seite; väterlicherseits	Sekretär	Sieg; siegen; siegreich
Schweishund		Sekt [Wein]	Siegfried
schwelen; Teerschwelerei		Sekte; Sektierer	Siegel; Siegellack
Schwemme; schwemmen		Sektion; Sektor	Siel [Abzugskanal]
Schwengel		Sekunde	Siesta
schwenken		selundieren; Sekundant	Signal; Signalement
schwer; schwerfällig,		selbander; selbständig	Silbe
schwertmütig		selig; Seligkeit	Silhouette
Schwert		Sellerie	Sims; Gesims
Schwibbogen		Semester	Sinfonie u. Symphonie
Schwiegereltern, -sohn		Semikolon	singen; singt, sang
Schwiele; schwielig		Semmel die	Singgrün [Zimmergrün]
schwierig		Senator	Singular (Singulär)
			sinken; sinkt, sank

finnig; finnlich	Souverän; Souveräni-	Spind das [Schrant]
finntival	sozial (social) [ät	Spindel; spinnen;
Sinflut u. Sündflut	Sozietät (Societät)	spint
Sippe; Sippeschäft	Spagat	Spint [Getreidemaß; auch = Splint]
Siene	spählen; Späher	Spion; Spionage
Sirup	Spalier	Spirale; spiralförmig
Sittich [Papagei]	Span, Späne	Spiritus; Sprit
sittig; sittlich; sittsam	spanen; Spanferkel	Spital; Spittel
Situation	Spanne; spannen; Ein-	spizifändig; Spitzname
sißen; du sahest, ge-	spanner, zweispännig	spleißen; spätz
fessen	sparen; spärlich; Spar-	splendid
Skala	büchse	Splint der [weiches Holz unter der Rinde]
Skandal	Spargel [werk	Splitter
skandieren	Sparren; Sparr[en]-	sporadisch
Skelett	Spas; spaßen (passen);	Sporn, Sporen; sporn-
skeptisch	du spahest (passte)	streichs
Skizze	u. spaßt	Sporteln
Slave; Slaverie	Spat; Feldspat	spreizen; gespreizt
Skorbüt	spät, spätestens	Sprengel
Skorpion	Spaten	Sprengel; gesprengelt
Skroßel; skroßlös	Spaß, Spätzlein	Sprichwort
Skrupel; skrupelös	spazieren	sprüchen; spröß
Skulptur	Speck; spicken	Spröde; Sprödigkeit
Slave (Slave)	Spediteur	Sproß; Sproßling:
Smaragd	Speer	Sprosse
Socke; Sockel	speien; spie, gespien	sprühen; Sprühregen
Sodbrennen	Spektakel [(-ieen)]	spucken [speien]
Sofa das	Spektrum; spektral	Spuk [Gespenst];
Sohle; Fuß-, Talsohle	spekulieren	spulen
Soiree	Svelunde	Spule; Spulwurm
Sold; Söldner; Soldat	Spende; spenden	spülen; Spüllicht
Sole (Salzwasser)	Spengler [Klemperer]	Spund; spünden u.
solemn	Spenzer	Svir; spüren [spunden
solid	Sperber; Sperling	sputen
Söller	Sperre; sperren	Staat, Staaten; staat-
Sonate	Spesen die	lich; Staatsrat; Hof-
Sonde; sondieren	Svezerei	staat; Staat machen
Sonnabends	speziell (speciell)	statisch, statölicht
Sonett	spezifisch (specifisch)	Stadel
Sonntag; Sonntags	Sphäre	Stadt, Städte; städtisch;
Sophie; Sophist	Sphinx	Stadtteil, Stadttor
Soprani	spiden	Stafette
Sortiment	Spiegel	Staffage
Sousfleur	Spiel; spielen	Staffelei
Souper [Abendessen]	Spiere die [Segelstange]	
Souterrain [Kellergeschoß]	Spieß; Spießruten	
	Spinat	

Stahl; stählern	Stein; steinig, steinicht;	Stottern
Staken [Stange];	Steinmeß	stracks
Stalet	Stellage	Strafe; straffällig
Stamm; stämmig	Stelze; Stelzfuß	straff
Stand; Ständer;	stemmen; Stemmeisen	Strahl; strahlen
Ständchen	Stempel	strählen [känumen]
Standarte	Stengel	Strähne
standhalten, er hält	Stenographie	Strang, Stränge; an-
stand; zustände (zu	Stephan	absträngen
stande) kommen, in-	steppen	Stropaze
stande (im stande),	Ster [Holzmaß]	Straße
außerstande (außer	Stereometric; Stereo-	Strategie
stande) sein, instand	slop; stereotyp	sträuben
(in stand) sezen	Sterke [Suh]	Strauß, Sträuse
Stanniol	Steruschnuppe	Strauß, Strausse [Bo-
Stapel	Sterz; Pfingststerz	Streik; streiken [gel]
Star [Vogel u. Augen-	stetig (stätig)	streitig u. fröttig
krankheit]	stets	streng; Strenge; sich
Stär [Widder]	Steven der	anstrengen
stark; Stärke	Stich; im Stich[e] lassen	Streu; streuen
Station	stieben; stob	Striegel; striegeln
statisch [widerspenstig]	Stiefel; Stiefelette	Strieme; striemig
Statistik	Stiefeltern, -inder	Strippe
Statt, Stätte; Statt-	Stiege	strittig und streitig
halter; an Kindes	Stieglich	Stroh; Strohhut
Statt; statt, anstatt;	Stiel [Griff u. Stengel]	Strom;stromab,strom-
stattlich	Stier	auf; stromweise
stattfinden, es findet	stier; stieren	Stromer
statt; stattgeben, er	stigmatisieren	Strophe
gibt statt; statthaben,	Still; Brief-, Baustil;	strohen
es hat statt; zustatten	Stilett	Struktur
(zu statthen) kommen,	still; im stillen, in der	Strümpf, Strümpfe
vonstatthen (von stat-	Stille; stillschweigend	struppig
ten) geh[en]	Stilleben (Stillleben)	Strychnin
Statue, Statuen	Stipendium	Süber; Nasenstüber
Statur	stöbern; Gestöber	Stück der
Statuten	stöhnen; Gestöhne	Student; studieren
Staub; Staubbesen	Stolle die; Butterstolle	Stuhl
[zum Abstäuben]	Stollen der [Schacht]	Stulpe; stülpen
jäven; Staupbesen	stolpern; stolp[le]rig	Stümper; stümpern
Stearin	stolz; stolziieren	Stunde; stundenlang
stecken; stal	Stoppel	Sturm läutern
Steg; Stegreif [Steig-	Stöpsel	Sturz; stürzen
bügel]	Stör [Fisch]	Stute; Gestütze]
steh[en]; steht	stören; Störenfried	Stütze; stügen
schlagen; zieht, stahl	störrig, störeisch	Styx
	stögen; stieß; stöpig	Subaltern

Subjekt	[stription	Tag; eines Tages; zu-	Tautologie
subskribieren;	Sub-	tage (zu Tage) för-	Taxe
Substantiv;	Substanz	bern, treten; tags	Technik; technisch
Substitut		(Tags) darauf, zu-	Tebeum das
sudtrahieren;	Substra-	vor; tagsüber; tags-	Teer (Thee)
hend,	Subtraktion	lang, tagtäglich;	Teer
Sud;	Absud	Taille	Teich (Gewässer)
Süd;	südwärts	[Tagelöhner	Teig; Brotteig
südeln;	Sudelei	tafeln; Tafelwerk	Teil; zum Teil; zuteil
Sühne;	sühnen	Talt;	(zu teil) werden;
Suite		taltisch	teilnehmen, er nimmt
Succurs (Succurß)		Tal;	teil; Teilnahme; teil-
Sulze (Sülze)		Talfahrt;	haben, er hat teil;
Sündflut u.	Sintflut	Talar	Teilhaber
summen		Taler	teils; eines-, meines-,
Superintendent		Talg	andern-, größenteils
Superlativ		Talisman	Telegraph, Telegramm,
Suppe, Süppchen		Tall [Mineral]	Telephon, Teleskop
suspendieren (suspen-	bieren); Suspension	Talmud	Tellurium
(Suspension)		Tambour	Temperatur
süß;	am süßesten; süß-	Land; ländeln	Tempo
Süßrän	[lich	Tang; Seetang	Tendenz; tendenziös
Symbol		Tantieme	Tender
Symmetrie		Tapete; Tapezier(er)	Tenne
Sympathie	[tonie	tappen; tappig; täppisch	Tenor
Symphonie u.	Eins-	Tarantel	Teppich
Symptom; symptomat-		Taris	Termin
Synagoge	[isch	Tarnkappe	Terpentin
Syadikus		Tarol	Terrain
Synode		Tartsche	Terrasse
synonym		Tasse	Terrine
Syntax; syntaktisch		Tat; Täter, tätig, töltlich;	Territorium
System; systematisch		tätowieren (betätigen	territoriiieren
Szene (Scene)		tätscheln	Terzett
Szepter (Scepter) und		Lau der; tauen; Tau-	teuer; Teuerung
	[Scepter	Tau das; Schiffstau	teufen (einen Schuh)
		taub; taubstumm	Text
Z.		tauchen; Taucher	Theater; theatralisch
Tabak		taufen; Täufling	Thema, Themata und
Tabelle		taugen; Läugenichts	Themen
Tabernakel		tauschen; du täusch[e]st	Theobald (Teobald);
Taberne		tauschen; du täusch[e]st;	Theoderich (Teoderich)
Tableau, Tableaus (Ta-		Täuschung	Theodor; Theologie
Tablett	[bleaus)	tausend; zweitausend;	Theorie; theoretisch
Tadel; tadellos		viele Tausende; ein	Therese
Taffest		Tausendstel	
		Tausend der; ei der	
		Tausend!	

Therme	Trab; traben	Triller
Thermometer das (der)	Trabant	trippeln
These	Tracht; trächtig	Triumph
Thomas	Tradition; traditionell	trivial; Trivialität
Thron	träge; Trägheit	Tröddel
Thunfisch	tragisch; Tragödie	Trödel; trödeln
Thüringen	Train; Trainsoldat	Trog, Träge
Thymian	traktieren; Traktat	Trommel; Trommler
Tiara	Tramway; Trambahn	Trompete
Liegel	Tran; tranicht, tranig	Tropen die; tropisch
Lier; tierisch	transchieren (tran-	Tropf
Tiger	Träne [scheren)	tropfen; tröpfeln
Lintur	Trank; tränken; Tränke	Trophäe
Linte	die	Troß; Troßknecht
Tiraisseur	transitiv	Trottoir [Bürgersteig]
Tirol	Transparent (Transpa-	Troß; Troß bieten;
Titel; titulieren	transpirieren [rent)	aus, zum Troß
Toast; toasten	transportieren (trans-	troß; troßdem
Tod; Todesangst; Tod=	portieren); Transporte-	Troubadour
feind, -fünde; todbrin=	teur (Transporteur)	trüb; Trübsal, trüb-
gend, -krank, -müde;	transzendent (transcen-	Trubel [selig
Toilette	trapez [dent)	Truchseß
tolerant; Toleranz	trappeln	Trüffel
Tolpatsch, Tölpel	trassieren	Trug; trügen
Tombal	Trause; trüseln	Truhe
Ton, Töne; tönen, be=	Treber die	Trümmer
tonen; eintönig; hoch=	tressen; trifft, traf	Trumpf, Trümpfe
tonig u. hohntönig	treideln [ein Schiffstrom-	Trunkenbold
Ton; tönen; Töpfer=	auf ziehen]; Trei-	Trupp der; Truppe die
Tonsur	delssteig	Tschako
Topographie	Trense [Pferdezaum]	Tuberkel; tuberkulös
Tor der; Torheit, tö=	Treppe, treppauf, trepp-	tüchtig
richt; betören	Trespe [ab	Lücke; tüdlich
Tor das; Stadttor	Tresse	Luss; Lusstein
Torf; Torsälich	Trester	tüsteln
Tornister	treten; trittst, tritt, trat	Tugend; tugendhaft
Torte	treu; getreu	Tüll der [Gewebe]
Tortur	Triangel	Tülle die
tösen	Tribüne	Tümpel
tot; töten; totschlagen	Tribut	Tumult
(tot schlagen); Tot=	Trichter	tun, tust, tut; tu[n]lich
schlag; der Tote;	trieben; tross; triesäugig	Tünche; tünchen
Totenbett, -gräber,	Triß die	Tunnel
-schein; totenbleich,	triffig	tüpfeln
-still; das Tote Meer	Trigonometrie	Tür[e]
total	Tricot, Trikots (Tricot,	Turban
Tour; Tourist	Tricots)	Turm; Türmer

W.	
Wabe	wärtig; auswärtig,
Wache; wachen	gegenwärtig
Wacholder	=wärts; ander=, heim=,
Wachs das; wächtern	Warze [vorwärts usw.
wachsen; du wäch[est],	Wäsche
er wächst, wuchs;	waschen; du wäsch[est]
Wachstum	Wasen
Wacht; Wachtmeister	Wasser; wässrig u.
wack[el]ig	waten; watscheln
Wade	Watt das [Mutiese]
Wage; wägen, wog	Watte die
Wagen der	wechseln; Wechsler
wagen; Wag[el]hals;	Wedel; wedeln
Waggon [Wagnis	Weg; gerade[=, halb=,
Wahl; wählen; wähle-	unterwegs; allewege;
risch	zun[er]e sein, bringen;
Wahn; wähnen; Wahn-	durchweg, frischweg
sinn, wahnshafte[n]	wegen; meinet=, unsert=
wahr; wahrhaft, wahr-	wegen; von Amts,
lich; wahrsagen;	Rechts, Staats we=
Wahrspruch; be-	Wegerich [gen
währen	Wegweiser
wahren; bewahren	Weh das; Kopfweh
wahren; während	weh[e]l] sein, tun
wahrnehmen	wehen; Schneewehe
Währung	Wehmut
Wahrzeichen	Wehr die; wehren, wehr-
Waid der [Pflanze]	los; Wehrmann;
Waise; Waisenhaus	Landwehr
Wal; Walfisch, -roß,	Wehr das; Mühlen=
-rat	wehr
Walhalla, -küre, -statt	Weibel; Feldwebel
Wall, Wälle	Weichbild
Wallach [Pferd]	Weichel
wallen; Wallfahrt	Weide [Baum u. Futter=
Walnuß	weidlich [plab]
walten; Sachwalter	Weidmann; Weidwerk
Walter (Walther)	Weih die; weihen; ge=
Walze; wälzen	weicht
Wams	Weih[el] der [Vogel]
Wanne	Weiher
Wanst	Weihnachten
Wappen; wappnen	Weihrauch
Ware, Waren	weiland [weilchen
Warte; Wärter; Wart-	Weile; mittlerweile; ein
	Weise [Art u. Melodie]
	weise; ausnahmeweise,
	möglichertweise, störf-
	weise
	weise; weißlich, wohl-
	weißlich, Weisheit;
	weißmachen, weiß-
	sagen, Weissager
	Weisel
	weisen; be-, erweisen
	weiß; weißlich; weisen
	weit; bei weitem, des
	weiteren, im weiteren,
	ohne, bis auf weite-
	res; meilenweit
	weilläufig
	Weizen
	Welle; wellig
	Wels der [Fisch]
	welsch; Welschland
	Wendeltreppe [wandri
	wenden; wandte, ge-
	wenig; ein wenig, zum
	wenigsten; wenige
	werden; wirft, wird,
	wurde, geworden
	Werder der [Insel]
	Werft das u. Werft[e]
	die [Schiffsbauplatz]
	Werg [Flachs, Hanf]
	Wergeld; Werwolf
	Werf; Werkstatt, -stätte;
	ans Werk, zu Werke
	Wermut [geh[e]n
	Wert; wert; wert=
	schähen
	wes; weshalb, -wegen;
	wessen
	wesentlich; im wesent-
	lichen
	Wesir (Beyler)
	Wespe
	West; Westfalen
	wetterleuchten
	Wettturnen (Wetttur-
	nen)
	Whist
	Wichse

wichtig	Willkür; willkürlich	Wurz; Würze; Wurzel
Widder	Wimpel	wüst; Wüste, Wüstenei;
wider [gegen]	Wimper	Wüstling
widerfahren	wink[el]ig	Wut; wüten, Wütetrich
Widerhaken	winseln	
Widerhall	Winzer	Z, vgl. auch C.
Widerlager	winzig	
widerlegen	Wipfel	Bache; zackig
widerlich, widrig	wippen	zagen; zaghast
widerraten	wirken; wirklich	zäh[e]; Zähigkeit, Bähigkeit
widerrechtlich	Wirsal, Wirrwarr	Bähl; zählen seit
widerrufen	Wirsing	zähm; zähmen
Widersacher	Wirt; Wirtschaft; Wirts-	Bahn, Bähne; Bahnweh
Widerschein	Wismut	Bähre
widerstündig	Wipfel	zappeln; zappelig
widerstrensig	wissen; du weißt, wußt-	Bar
Widerspiel	test; wissentlich; Wiss-	Barge [Seiteneinfas-
Widerspruch, -rede	wittern	zart; zärtlich [sung]
widersteh[en]	Bitterung	zaudern
widerwärtig	Wittum	Baum; zäumen; Baum-
widerwillig	Witwe, Witwer; Wit-	zeug
widrigensfalls	frau, -mann	Baun; einzäunen; Baum-
widmen; Widmung	Woche; wochenlang	könig
Wiedehopf	Woge	zausen
wieder [nochmalß]	wohl; das Wohl; wohl	Bebra
wiederbringen	sein, tun; wohlgemut;	Becke die
wiedergeben	Wohlfahrt, Wohltat;	Beder (Ceder)
Wiedergeburt	Wohlgeboren; gleich-	Beha, Behen
wiederholen	wohl, sowohl	zehn; zehnter, zehntens;
wiederläufen	wohnen, Wohnung	ein Behntel; den
wiederkehren	wölben; Gewölbe	Behnten geben
Wiederkunst	Wolle; wollig	zehren; Schrypfennig
wiedersehen	wollen; du willst	Zeichen; zeichnen; Zei-
Wiedertäufer	Wollust; wollüstig	chenheft, -lehrer,
Wiedervergeltung	Wonne; wonniglich	zeigen; Beiger [-stunde
wiehern	Wrack; wrack wer-	zeihen; zieh, geziehen
Wiesel	Wuchs	Beissig
Wildbret	Wucht	Beit; zur Zeit; eine
Wilhelm, Wilhelmine	wühlen; Gewühl	Beitlang; bei-, vor-,
Willibald	Wulst	zuzeiten; derzeit, je-
Wille; willens sein	Wunder; wunderneh-	derzeit, seinerzeit; zeit-
willen; um Gottes	men, es nimmt mich	weise; zeitlebens, zeit-
willen; um derent-,	wunder	meines Lebens; Zeit-
seinet-, unsertwillen	Würde; würdig	läuf[te]
willfahren; willsfähig	Würsel	Belle
willig	würgen	Belot
willkommen	Württemberg	Belt

Zelter	Zipfel, zipfelig	Zunge; züngeln
Zement (Cement)	Zirsel	zurechtweisen; ich weise
Zenith	Zirkular (Circular);	zurecht
Zensur (Censur)	zirkulieren (circu- lieren)	zuschend&
Zentigramm, -meter, (Centigramm, -meter)	Zirkumflex (Circumflex)	zutu[n]lich
Zentner (Centner)	Zirkus (Circus)	Zuversicht
Zentrum (Centrum)	zirpen	zuvörderst
Zephir (Bephyr)	zifelieren (ciselieren)	Zuborkommenheit
Zepter und Szepter (Scepter)	Zisterne (Cistern)	zuwider
Zeremonie (Ceremonie)	Zisterzienser (Cister- cienser)	zwanzig
zerren; Zerrbild	Zitadelle (Citadelle)	Zweck; zwecks
Zervelatwurst (Cerve- latwurst)	Zitat (Citat); zitieren (citere)	Zwele u. Duschl[Hand- tuch]
zetern; Zetterschrei	Zither	Zweisel; zweifelsohne
Zettel	Zitrone (Citrone)	Zweig
Zeug; Zeughaus	zittern	zwerch [quer]; Zwerg- fell, Zwergfack
Zeuge; Zeugnis	Zivil (Civil)	Zwerg; Zwergbaum, -völk
Zichorie (Cichorie)	Zuber u. Zuber	Zwetsch[ge]
Zickzack der	Zose	Zwieback
Zider (Cider)	Zögern	Zwiebel
Zieche die [Überzug]	Zöglung	zwiefach; zwiefältig
Ziege; Zicklein	Zölibat (Cölibat)	Zwielicht
Ziegel	Zoll; Höllner	Zwiespalt
ziehen; zog	Zone	Zwietracht
ziemlich	Zoologie	Zwill[ig]
Ziemer; Stehziemer	Zorn; fürrnen	Zwilling
Zier; zieren; zierlich; Zierat, Zierate[n]; Zierde	Zottel; Zottelbär	zwingen; Zwinger
Zisser	Zouave	zwinke[r]n
Zigarre (Cigarre); Zi- garette (Cigarette)	Zubehör	Zwirn
Zigeuner	Zuber u. Zuber	Zwist; zwistig
Zikade (Cikade)	Bucht; züchtigen	zwitschern
Zim[me]t	zucken; zücken	Zwitter
zimperlich	Zug, Büge	zwölf; zwölfter, zwölfs- tens; ein Zwölftel
Zink	Zügel; zügeln	Zyklus (Cylclus)
Zinn	zulässig	Zylinder (Cylinder)
Zinnober	zumal	Zyniker; zynisch (Cyni- ker; cynisch)
Zins, Zinsen	Zunahme die	Zypresse (Chypresse)
	Zuname der	
	zünden; Zunder	
	Zunft; zünftig	